

POGODA

Dziś słonecznie, temperatura do 70 stopni, wiatry północno-wschodnie, 10-15 mil na godzinę. W nocy temperatura około 55 stopni.

Jutro słonecznie, temperatura 70 stopni.

Wschód 5:29, zachód 8:05.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 110 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Środa, 17 Maja (May 17), 1978

Telephone BRunswick 8-8700 **25c**

TURCJA GROZI ZERWANIEM z NATO

Desant Spadochroniarzy Zaire

Wallace Wycofuje Się z Życia Politycznego

Mobile, Ala. (UPI) — Gubernator Alabamy George C. Wallace oświadczył zaskokowanym delegatom Alabama League of Municipalities, iż nie będzie kandydował o miejsce w Senacie Stanów Zjednoczonych. Ponieważ prawo stanowe nie zezwala na trzy kolejne kadencje tego samego gubernatora, prawdopodobnie było to również oświadczenie o zakończeniu kariery politycznej Wallace'a.

Wallace musiał podjąć decyzję samotnie i stosunkowo niedawno ponieważ równie zaskoczeni byli przewodniczący kampanii wyborczej na jego rzecz oraz sekretarz prasowy. Gubernator ogłosił swoją decyzję pod koniec przemówienia, pozostawiając blisko 1,000 delegatów w ciszy. Natychmiast opuścił mównicę, unikając dalszych komentarzy. Po wstępnej konsternacji sala zgłotowała mu owację wstając z miejsc.

Wallace, który liczy obecnie 58 lat, został sparaliżowany w 1972 roku w rezultacie próby zamachu na jego życie podczas kampanii prawyborczej w Laurel, Md. Tego samego roku zwyciężył on w prezydenckich prawyborach na Florydzie, w Tennessee, Pn. Karolinie, Michigan i Maryland.

Wysoka Sprzedaż Samochodów

Detroit (UPI) — Rodzimi producenci samochodów notują rekordową niemalże sprzedaż w okresie sprawozdawczym 1-10 maja. W sumie cztery firmy amerykańskie sprzedały w tym czasie 280,095 sztuk pojazdów osobowych. Jest to już czwarty, 10-dniowy okres, w którym odnotowano wzrost wolumenu sprzedaży.

Chrysler Corp. podaje, iż w pierwszych 10 dniach maja br. sprzedano o 24% więcej samochodów niż w tej samej dekadzie roku ubiegłego. Wzrost sprzedaży przez General Motors wyniósł 140,244 samochody, czyli o 3.1% więcej niż w '77 r. Ford Motor Co. notuje natomiast wzrost o 2.2% oraz American Motors o 0.4%.

W samej kategorii jeepów, AMC notuje kolosalny wzrost sprzedaży na początku bież. miesiąca — bo aż 40% w zestawieniu z ub. rokiem.

Optymizm w Detroit pozwala nadal na podtrzymanie wcześniejszych prognoz o bardzo korzystnym roku dla przemysłu samochodowego. Mimo surowej zimy, która bez wątpienia w znacznym stopniu zahamowała w styczniu i lutym tempo sprzedaży, przepowiednie te wydają się bliskie realizacji.

Samotny Zdobywca

Katmandu (UPI) — 26-letni Austriak Franz Oppurg jest pierwszym w dziejach himalaista, który samotnie zdobył "Dach Świata" czyli szczyt góry Everest. Oppurg dokonał swego wyczynu w niedzielę w południe. Początkowo towarzyszył mu inny Austriak — 54-letni Josl Knoll, który jednak o 2,000 stóp przed szczytem zawrócił z drogi, ponieważ zawiodył zawory w jego aparacie tlenowym. Gdyby nie ta przeszkoda, Knoll byłby najstarszym wiekiem zdobywcą Mt. Everestu.

Sześć dni przedtem inna, dwuosobowa ekipa austriacka zapisała inny "pierwszy w historii wyczyn" gdy dotarła na "Dach Świata" bez aparatów tlenowych.

W Katandze Zacięte Walki Trwają

Rebelianci Traktują Cudzoziemców Jako Zakładników

Kinshasa (UPI) — Prezydent Zaire — Mobutu Sese Seko wysłał na wsparcie oddziałów walczących w Katandze wyborową jednostkę spadochroniarzy, wyszkolonych przez instruktorów izraelskich. Desant zrzucony został w pobliżu miasta Kolwezi z zadaniem odbicia tej górniczej stolicy, jak również ważnego pod względem strategicznym lotniska. Dodatkowe posiłki kierowane są drogą lądową z odległego o 150 mil Lubumbashi, dawnego Elizabethville.

Sytuacja w Kolwezi wydaje się być bardzo poważna. Fragmentaryczne doniesienia mówią, że rebelianci, wspierani przez tubylców, łupią i rabują domy zamieszkałe przez cudzoziemców, którym nie pozwala się opuścić miasta. Misjonarz, który (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Oblężenie Asmary Przerwane

Nairobi. (UPI) — Wojska etiopskie, kierowane przez doradców sowieckich i wspierane przez oddziały kubańskie, zdołały przerwać pierścień oblężenia wokół Asmary, starożytnej stolicy prowincji, który od przeszło roku trzymał to miasto w szachu.

Etiopowie wprowadzili do akcji czołgi, samoloty bojowe i ciężką artylerię i rzecznik Erytrejskiego Frontu Wyzwolenia potwierdza fakt, że około 20,000 żołnierzy etiopskich uderza w dwóch kierunkach, usiłując wedrzeć się "w wysunięte linie" powstańcze. Stanowiska powstańcze ostrzeliwane są też z dział okrętów, stacjonujących w pobliskim porcie Assab.

Przed rozpoczęciem obecnej ofensywy etiopskiej wojska Frontu Wyzwolenieckiego kontrolowały 95 procent całej Erytrei i wszystkie większe miasta z wyjątkiem otoczonej Asmary, portu Assab i drugiego portu Massawa.

Erytrejczycy, którzy w większości są muzułmanami, otrzymywali, i mają nadzieję, że otrzymywać będą nadal, pomoc od niektórych państw arabskich. Liczą też, że los prowincji zainteresuje państwa importujące ropę naftową, bowiem Erytreia, mająca 45,000 mil kwadratowych powierzchni, stanowi jedyne etiopskie dościsie do Morza Czerwonego.

Pokonanie secesjonistów i zajęcie Erytrei przez Etiopów oznaczać będzie osadzenie się Sowietów wzdłuż głównej trasy morskiej supertankowców, wiodącej z Zatoki Perskiej, i w pobliżu wybrzeży Arabii Saudyjskiej.

Opozycyjna Koalicja

Washington. (UPI) — Koalicja farmerów, przedstawicieli szkolnictwa i konsumentów wystąpiła z opozycją do planów Cartera o przekazaniu funduszy na dożywianie szkolne — w wysokości \$3 miliardów — pod jurysdykcję nowego, samodzielnego Departamentu Szkolnictwa. Pieniądze te znajdują się obecnie pod zarządem Dep. Rolnictwa.

Rzecznicy opozycji wyrażają obawy, że nowoutworzony departament być może nie będzie przywiązywał odpowiedniej wagi do programu dożywiania w szkołach.

Okaleczone Włochy



Posel Stanowy Przyznaje Się Do Nadużyć

Lansing, Mich. (UPI) — Stanowy senator Arthur Cartwright przyznał się do winy pobrania około \$100 tytułem rzekomych kosztów delegacji poselskiej i zapowiedział, że złoży rezygnację z piastowanego mandatu 31 maja br.

Cartwright, 68-letni demokrat z Detroit, obiecał również w sądzie, że nie będzie zabiegał o wybór na następną kadencję podczas nadchodzących wyborów w listopadzie br. Ma on także uiścić karę grzywny w wysokości \$692 — włączając w to także zwrot innych płatności, otrzymanych z pieniędzy podatników pod fałszywym pozorem.

Prokuratura zgodziła się oddalić szereg zarzutów, pod jakimi stał Cartwright, w zamian za bezwarunkowe przyznanie się do winy przez oskarżonego.

Sędzia Thomas L. Brown wyznaczył datę wydania wyroku na 7 czerwca.

Prawyborzy w Pensylwanii

Harrisburg, Pa. (UPI) - Demokrat Peter Flaherty, który opuścił stanowisko w administracji Cartera żeby ubiegać się o urząd gubernatora, oraz republikanin David Thornburgh, b. prokurator federalny w Pittsburghu, uzyskali nominacje swoich partii i staną do wyborów w listopadzie.

David Marston, również b. prokurator federalny, znalazł się dopiero na 4 miejscu pod względem liczby uzyskanych głosów w republikańskich prawyborach; Marston był przedmiotem kontrowersji, kiedy został zwolniony ze stanowiska przez prok. generalnego G. Bell'a na wniosek dwóch kongresmanów, demokratów. Jak się później okazało, prok. Marston był w trakcie śledztwa przeciwko kongresmanom, podejrzanym o korupcję. Dochodzenie przejął Dep. Sprawiedliwości.

Marston nie zdecydował się na zgłoszenie swojej kandydatury aż na krótko przed końcem okresu kampanijnego. Również brak funduszy uniemożliwił mu prowadzenie kampanii z wigorem. Liczył on jednak na rozgłos, jaki uzyskał w konsekwencji pozabawienia go federalnego stanowiska.

Odwołana Ceremonia

Tokio (UPI) — Władze japońskie odwołały ceremonie, związane z otwarciem nowego lotniska Narita pod Tokio, ale zdecydowały, że samo otwarcie nastąpi — jak planowano — 20 maja.

Lotniska strzeże 13,000 policjantów, których zadanie jest trudne, bowiem radykalna lewica, która już kilkakrotnie lotnisko to atakowała, rozporządza obecnie nowym typem bomb zapalających, umożliwiających zniszczenie kluczowych instalacji.

Żądanie Usunięcia Fitzsimmons

Washington. (UPI) — Reformatorsko-dysydenta grupa członków związku zawodowego kierowników samochodów ciężarowych wystąpiła z petycją, domagając się usunięcia prezesa Franka Fitzsimmons'a za przyczynianie się do korupcji w łonie związku i utrzymywania "polubownych kontaktów" z przemysłem zleciendowczym. Petycję podpisało 7 tysięcy członków. Grupa, zwana "Professional Drivers Council", złożyła przed Komisją Dyscyplinarną unii specjalny raport, liczący 94 strony i cytujący wypadki nepotyzmu, powiązań z mafią, trwonienia pieniędzy związkowych i podważanie politycznej integralności organizacji, która liczy przeszło 2 miliony członków.

Pięciosobowa komisja rozpoczęła już przesłuchania, lecz nie wiadomo czy obecny jest w toku procedury prezes Fitzsimmons. Zgromadzenie odbywa się w Shoreham-American Hotel w stolicy. Na salę nie wpuszczono jednak przedstawicieli środków masowego przekazu.

Fitzsimmons, liczący obecnie 70 lat, objął prezesurę najpotężniejszego związku zawodowego w 1967 roku, kiedy jego poprzednik, Jim Hoffa, trafił do więzienia za nadużycia.

Nie tak dawno był on przedmiotem kontrowersji wynikłej wokół zarządzania funduszem emerytalnym związku; Fitzsimmons, który był członkiem komisji powierniczej funduszu na stany środkowe, zrezygnował z tej funkcji wskutek nacisków ze strony Dep. Pracy. Władze federalne nie zaniechały jednak postępowania prawnego o odzyskanie setek milionów dolarów, roztrwonionych z funduszu w rezultacie złych pożyczek, które udzielano nielegalnie.

Koedukacyjna Kompania Honorowa

Washington (UPI) — Dzięki zabiegom małżonki Prezydenta, Mrs. Rosalynn Carter, po raz pierwszy w skład kompanii honorowej na powitanie zagranicznego gościa wejdą także kobiety. 8 kobiet będzie reprezentować w szeregach kompanii pięć piękną na lotnisku, kiedy dziś przyleci z wizytą prezydent Zambii, Kenneth Kaunda.

W sumie, kompania honorowa ma liczyć około 230 wojskowych, wyselekcjonowanych z różnych formacji. 5 kobiet zostało wybranych z Lotnictwa, 2 z Armii oraz jedna z Floty.

Rzecznik wojskowy podał, iż kobiety będą ubrane w spodnie i mundury galowe; odrzucono propozycję spódnic, żeby kobiety nie wyróżniały się i przez to łamały sztyk szeregu.

EXTRA

Interwencja Wojska w Wyborach

Santo Domingo. (UPI) — Ostatnie doniesienia z Dominikany informują, że wojsko zajęło kwatery komisji elekcyjnej, wstrzymując dalsze podliczanie głosów, najwyraźniej z obawy rządu przed wygraną kontrkandydata prezydenta Joaquina Balaguera.

Wstępne wyniki wyborów wskazywały, iż Antonio Guzman zyskiwał co raz to większą przewagę nad Balaguerm. Jeszcze wczoraj, w trakcie wywiadu z dziennikarzami, Balaguer zapowiedział, że wynik wyborów będzie uszanowany przez wojsko rządowe.

Poranne gazety w Santo Domingo nie wyszły spod prasy i wszystkie stacje telewizyjne przerywały nadawanie programów. Komunikacja telefoniczna z zagranicą jest w większości przerywana.

Nieoficjalne Doniesienia z Dominikany

Santo Domingo (UPI) — Agencja prasowa UPI donosi, iż władze Dominikany przerwały podawane informacje dotyczące przeliczania głosów wyborczych po wtorkowej, prezydenckiej elekcji. Wiadomo, iż dotąd przeleczono ok. 20% wszystkich głosów i że lekka większość uzyskał na razie kontrkandydat obecnego prezydenta — 67-letni Antonio Guzman, lider lewicowej partii rewolucyjnej.

Obserwatorzy twierdzą jednak, iż jest zbyt wcześnie aby móc przeowiedzieć ostateczny wynik wyborów. 70-letni prezydent Joaquin Balaguer, kawaler, poeta, były wiceprezydent za czasów dyktatorskich rządów Rafaela L. Trujillo, przepowiada nadal własne zwycięstwo.

Balaguer został wybrany prezydentem państwa — wyspy na Morzu Karaibskim po zakończeniu tam wojny domowej w 1967 roku. Wówczas to, na rzecz wewnętrznego spokoju i stabilności politycznej, interweniować musiała w Dominikanie — także zbrojnie — Organizacja Państw Amerykańskich (Organization of American States).

Czwarta Żona Króla Hussein

Bejrut (UPI) — Z wysokich kół dworskich w Ammanie pochodzi wiadomość, że jordańska władca, król Hussein poślubi wkrótce szczupłą blondynkę, 26-letnią Lisę Halaby, amerykańkę, wychowankę Uniwersytetu Priceton, córkę b. prezesa kompanii lotniczej Pan Am — Najeeba Halaby.

Oficjalna wiadomość o zaręczynach zostanie ogłoszona w najbliższych dniach, prawdopodobnie w piątek po przybyciu do Ammanu rozwiedzionych rodziców szczęśliwej narzeczonej.

Panna Halaby będzie czwartą żoną 42-letniego monarchy. Pierwsza i trzecia były Arabkami, druga była Brytyjką.

Ostatnia żona, królowa Alia zginęła w lutym ub. r. w katastrofie helikoptera, którym leciała w misji humanitarnej. Dwa pozostałe małżeństwa króla zakończyły się rozwodem. Panna Halaby, której ojciec jest Amerykaninem syryjsko-libańskiego pochodzenia, zatrudniona jest od roku jako projektantka przez jordańskie linie lotnicze ALIA.

Przed sądem

Columbia, S.C. (UPI) — Firma Celanese Corp. oskarżyła Mitsubishi International Corp. o wykradzenie tajemnicy zawodowej dotyczącej procesów technologicznych, nad którymi Celanese pracowała rzekomo przez szereg lat przed nakładzie \$6 milionów.

Przed sądem odpowiadać będzie 6 najwyższych urzędników Mitsubishi

KALENDARZYK

Dziś jest środa, 17 maja — Paschalisa, Brunona, Weroniki.

Jutro czwartek, 18 maja — Feliksa, Bogdana. Pojutrze piątek, 19 maja — Wniebowstąpienie.

Przez Embargo Na Dostawy Broni z USA

Premier Bulent Ecevit Nie Chce Drażnić Sowietów

Washington (UPI) — Źródła zbliżone do Białego Domu podają, iż turecki premier Bulent Ecevit powiadomił listownie prezydenta Cartera, że Turcja nie podpisze deklaracji z okazji 30 rocznicy istnienia NATO ponieważ nie chce drażnić Związku Sowieckiego. Krok ten jest poczytywany przez amerykańskie czynniki rządowe za ripostę ze strony Ankary na ostatnie wydarzenia w Kongresie Stanów Zjednoczonych.

Wniosek zniesienia embarga na dostawy broni dla Turcji został odrzucony przez senacki komitet spraw zagranicznych. Aczkolwiek administracja Cartera ma zamiar próbować forsować propozycję na forum Senatu bez aprobaty komitetu, ogólnie wiadomo, iż byłoby to szczyfowe prace; do zniesienia embarga konieczna byłaby pozytywna akcja również ze strony Izby Niższej Kongresu.

Rozgoryczenie Turcji sygnalizuje, iż kraj ten może ostatecznie zerwać z Północno-Atlantyckim Paktem i zbli-

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Pocztówka Zamiast Znaczk

Chicago. (in. wł.) — Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i ZNP Alojzy Mazewski oraz Komitet Znaczk na cześć gen. Kazimierza Pułaskiego pod przewodnictwem dr. Edwarda Różańskiego, otrzymali telefoniczne informacje od kongr. Franka Annunzio (D. z 11 dystr.) i kongr. Edwarda Derwinskiego (R. z 4 dystr.), że "Postal Service" w 200 rocznicę śmierci na polu bitwy pod Savannah gen. Kazimierza Pułaskiego wyda w przyszłym roku pocztówkę z podobizną bohatera dwóch światów.

Informowaliśmy poprzednio o szerokiej akcji, jaką rozwinął Komitet powołany przez prezesa K.P.A., Alojzego Mazewskiego, celem naklonienia "Postal Service" do uczczenia pamięci gen. Pułaskiego. Listy do "Postal Service" i Komitetu Obywatelskiego, który jest ciałem doradczym poczmistrza generalnego, obok wielu kongresmanów i senatorów, wysłali także sekr. stanu Cyrus Vance i doradca Prezydenta, prof. Zbigniew Brzeziński. Kongr. Annunzio wniósł rezolucję w Izbie Kongresu, a kong. Derwinski, jako członek Komitetu Poczty, popierał wydanie znaczka w Komitecie i naciskał na poczmistrza w tej sprawie.

Pocztówka na cześć gen. Pułaskiego będzie należała do serii "Bicentennial" upamiętniającej bohaterów wojny o niepodległość. W tym roku zostanie wydana pocztówka na cześć Molly Pitcher za jej rolę w bitwie pod Monmouth, New Jersey w 1778 r. Druga pocztówka z tej serii uczci pamięć George'a Rogers Clark, zdobywcy Illinois i kilku miejscowości wzdłuż rzeki Mississipi dla kolonii walczących o niepodległość.

Odnaleziono Trumnę i Zwłoki Chaplina

Lozanna (UPI) — Policja szwajcarska podała wiadomość, że odnaleziono trumnę ze zwłokami komika filmowego Charlie Chaplina, wykradzioną z cmentarza w dniu 2 marca.

Komunikat policyjny stwierdza też, że sprawa tej kradzieży "została zamknięta" ponieważ złodziei cmentarnych aresztowano.

Zadnych innych szczegółów komunikat policyjny nie podaje. Zostaną one ujawnione w czasie jutrzejszej konferencji prasowej.

Wiadomości z Gordon Technical H.S.

Klub Ojców przy Gordon Technical High School uroczystość wręczy nagrody Scholarship Merit Award, dziesięciu najlepszym uczniom klasy maturalnej. Uroczystość ta odbędzie się w środę bm. w pokoju River-shire. Nagrody otrzymają następujący uczniowie: Michael Skoubis, Bruce Szufanski, Thomas Hohmeier, Robert Reyes, John Mertz, Ralph Price, Nick Abbamonte, John Grage, Jefferey Kot i Anthony Cichy.

W bieżącym roku ukończy szkołę 593 uczniów. Uroczystości dyplomu odbędzie się w niedzielę, 28 maja, o godz. 7:30 w auditorium Arie Crown Theatre.

Klub Ojców przy szkole zawiadamia, że Gene Draus został wybrany prezesem tego klubu. P. Draus był długoletnim sekretarzem klubu i za swe zasługi został nagrodzony specjalną nagrodą Resurrection Merit Award.

Gordon Technical High School organizuje już 22 lata specjalne programy nauki w czasie lata. W najbliższym roku kursy letnie będą ko-

Posiedzenie Pol. Am. Rady Emerytów

Zarząd zawiadamia wszystkich członków i prosi o liczne przybycie na walne zebranie w środę, 17 maja o godz. 1 po poł. w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Mamy wiele ważnych spraw do przedstawienia i zdecydowania wspólnie.

24 maja 1978 roku uczymy 15 lecie istnienia naszej organizacji uroczystym Bankietem, na który zapraszamy członków i przyjaciół, aby wspólnie celebrować tak ważną uroczystość.

Bilety na bankiet do nabycia na zebraniu. Prosimy zapisywać się do naszej organizacji, która walczy o polepszenie bytu emerytów i służy radami. Przypominamy aby członkowie, którzy mają rezerwację na obiad przybyli nie później jak o godz. 11:30 przed południem.

Walter Słowik, wiceprezes
Wanda Cloth, sekr. prot.

Zebranie Klubu Łodzian i Przyjaciół

Dnia 21 maja, w niedzielę, o godz. 2:30 po poł. odbędzie się miesieczne zebranie Klubu Łodzian i Przyjaciół w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. Zarząd prosi o liczny udział i punktualność.

Joe Galeski, prezes
A. Antczak, sekr.

dukacyjne. Pierwsza sesja rozpocznie się 19 czerwca i trwać będzie do 14 lipca. Druga sesja od 18 lipca do 7 sierpnia.

Zapisy dla uczniów, którzy nie uczęszczają do szkoły Gordona, odbędą się w piątek, 16, i sobotę, 17 czerwca, w godz. od 9 rano do 12 w południe. Zapisy będą przyjmowane w kafece szkolnej. Oplaty za naukę zostały tak obliczone, aby zaoszczędzić jak najwięcej pieniędzy. Pierwsza połowa kredytu będzie kosztować \$45,00 a każdy następny \$35.

W sprawie dodatkowych informacji można kontaktować się z dyrektorem letnich kursów Johnem Hoerster telefonując na numer: 539-3600. Gordon Technical H.S. mieści się na skrzyżowaniu ulic Addison i California.

Komunikaty SWAP Okr. I.

Podziękowanie Za Bazar

Okręg I-szy SWAP dziękuje Placówkom i Korpusowi Pom. Pań oraz organizacjom za poparcie bazaru przez wykupienie książeczek, ofiarowanie fantów, na pomoc inwalidom i utrzymanie domu.

Zawiadamy, że w tą sobotę, 20-go kwietnia, o godz. 2-iej, w domu Okręgu, odbędzie się zebranie komitetu bazaru i rozwiązanie. Prosimy o przybycie członków. — Jan Bogusz, komendant; Maria Zembrziska, prezeska; Bronisław Sygut, 2-gi wicekomendant, przewodniczący bazaru.

Wyjaśnienie Zbiórki Bławatka SWAP

W tym miesiącu rozpocznie się zbiórka Bławatka przy kościołach parafialnych na pomoc inwalidom i chorym. Wyjaśniam, że nie wszyscy weterani Armii Polskiej otrzymali amerykańskie prawa weterańskie na podstawie Bilu H.R. 71. Dostali tylko ci, którzy byli pod dowództwem alianckim.

Natomiast uczestnicy Kampanii "Wrześniowej" w Polsce 1939 r. i Armii Krajowej nie otrzymali ich. Są to najbardziej pokrzywdzeni żołnierze, gdyż walczyli "Za Naszą i Waszą Wolność". Jedni przeszli wojnę i ciężką niewolę. Drudzy walczyli w nadludzkich warunkach w Powstaniu Warszawskim i partyzantce. Potracili zdrowie, zostali bez opieki. Należą do Weteranów Armii Polskiej. Potrzebują pomocy, której nie można im odmówić. — Stanisław Kozień, adjutant Okr. I-go SWAP.

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-iej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 551sza ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowscy.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego. Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-iej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-iej po południu, w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Zarząd Klubu Hyżne serdecznie zaprasza członków, przyjaciół i sympatyków Klubu, do wzięcia udziału w Dziękczynnej Mszy św. z okazji 50-lecia założenia Klubu w Chicago. Msza św. odprawiona będzie w niedzielę, 21 maja, o godz. 1 po poł. w

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall. pnr. 4843 S. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cią niedzielę, o godz. 2-iej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

kościół Najświętszego Serca Jezusa, na skrzyżowaniu ulic 46 i Wolcott. Po Mszy św. odbędzie się krótkie posiedzenie, oraz obiad z okazji Dnia Matki i Ojca. — J. Pociąg, przewodniczący.

Wiadomości Klubu Parafii Osielec

Ostatnia Donacja \$60.00
Od Pani Marii Ptaszek
Na Konfesjonali

Ostatni termin \$60.00 donacji na konfesjonali upłynął 14-go maja br. Na zakończenie Maria Ptaszek po raz drugi ofiarowała \$60.00 w imieniu swego męża śp. Józefa Ptaszek i własnym. Fundusz na spłacenie długu jaki mamy na konfesjonaliach i na pokrycie kosztów tablic pamiątkowych wynosi = 3,343.65. Tablicami pamiątkowymi zajmuje się O. Tomasz Balos.

Wschodząc do kościoła Milenijnego w Munster, Ind., po lewej stronie na konfesjonale będzie umieszczona 1-sza dodatkowa tablica z nazwiskami ofiarodawców: Additional Founders 1978: śp. Edward i Michalina Binkowski, śp. Józef i Antonina Siwiec, Józef i Olga Sanojca, Ks. Walter Bajer, Stanley i Jocyie Kwiatkowski, John i Anna Pepsnik, śp. John Sr. i Mary Pepsnik, śp. Michael i Julia Staron, John Jr. i Angeline Sakrowicz, Rose Hawryszko, President of The Morskie Oko Branch No. 47, S.L.A. Kazimierz i Rozalia Hemmerling, Piotr i Maria Korbac, Józef i Waleria Bies, śp. Dominic A. Kotampka, Tadeusz i Rozalia Zdeb, Tadeusz i Janina Sabat, Mary Prejsnar, O. Krzysztof Krol, O. Alfred Jarosz, O. Bernard Ciesielski, O. Jan Kolaczek, O. Wojciech Borecz.

Na drugiej tablicy będą nazwiska: Additional Founders 1978. Joseph i Sophia Augustine, Woźniak Casino — Anna Woźniak, Antoni i Kazimiera Wolański, Joseph i Jadwiga Chmura, Wacław i Helen Jarmola, Casimer Stollar, śp. Szymon i Maria Kowalski, Memory Florence Kowalski, Josephine Niedźwiadek-Magiera, śp. Edward Niedźwiadek, Franciszek i Agnieszka Juszczak, Josephine Miskiewicz, Walter i Olga Bożek, Józef i Mary Mrocza, Frank i Mary Stanga, Stanisław Wierkus, Józef i Maria Ptaszek, O. Tomasz Balos, O. Władysław Nowak, O. T. G. Zielinski, Br. Ludwik Sikora, Br. Daniel Duda.

Poświęcenie dodatkowych tablic odbędzie się w niedzielę, 16 lipca br., o godzinie 9-iej w kościele Milenijnym. Również w tym dniu w Klasztorze OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind., odbywać się będzie odpust z okazji Święta Matki Boskiej z Góry Karmelu. Bilety na autobus w cenie \$5.00 można zamawiać, telefonując HE 4-5213. Można jeszcze ofiarować \$60.00 na konfesjonali, gdyż będzie

Skazany Na Śmierć

Sędzia Sądu Okręgowego z Lake County, Lloyd A. Van Deusen skazał 46-letniego Roberta Carlson na karę śmierci, za zamordowanie swej żony i policjanta. Sędzia wyznaczył dzień 31 lipca jako datę egzekucji. Skazany może się odwołać do wyższych instancji sądowych w sprawie odwołania wyroku. Gdyby jednak wyrok został wykonany, będzie to pierwsza kara śmierci od 1962 r.

Robert Carlson zastrzelił jednego policjanta i ranił drugiego w chwili, gdy chcieli oni zatrzymać go w celu przesłuchań związanych ze śmiercią Carlsona żony. Ciało 45-letniej Rose Mary Carlson zostało znalezione 13 listopada ubiegłego roku, w domu częściowo zniszczonym pożarem.

Carlson został uznany winnym obu zbrodni jeszcze 2 maja.

Henryk Sienkiewicz

Potop (II)

63

(Ciąg dalszy)

Kmicic, stojąc na murach przy dziale naprzeciw wsi Częstochowy, w której były stanowiska Millera i skąd największy szedł ogień, odrzucił mniej wprawno puszkarza i sam pracować zaczął. A pracował tak dobrze, że wkrótce, chociaż to był listopad i dzień chłodny, zrzucił tołub lisi, zrzucił żupan i w samych tylko szarawarach i koszuli pozostał.

Ludziom nie obeznanym z wojną rosło serce na widok tego żołnierza z krwi i kości, dla którego to wszystko, co się działo, ów ryk armat, stada kul, zniszczenie, śmierć — zdawały się być tak zwyczajnym żywiołem jak ogień dla salamandry.

Brew miał namarszczoną, ogień w oczach, rumieńce na policzkach i jakąś dziką radość w twarzy. Co chwila pochylał się na działo, cały zajęty mierzeniem, cały oddany walce, na noc niepamiętny; celował, zniżał, podnosił, wreszcie krzyczał: "Ognia!" — a gdy Soroka przykładał lont, on biegł na zrab, patrzył i od czasu do czasu wykrzykiwał:

— Pokotem! pokotem!

Orle jego oczy przenikały przez dymy, kurzawę; skoro między budynkami ujrzał gdzie zbita masę kapeluszy lub hełmów, wnet druzgotał je i rozpraszał celnym pociskiem jakby piorunem.

Chwilami wybuchał śmiechem, gdy większe niż zwykle sprawił zniszczenie. Kule przelatowały nad nim i obok — on nie spozrywał na żadną; nagle, po strzale, poskoczył na zrab, wpił oczy w dal i zakrzyknął:

— Działo rozbite!... Tam teraz jeno trzy sztuki grają!...

Do południa ani odetchnął. Pot zlewał mu czoło, koszula dymila; twarz miał uczernioną sadzą, a oczy świejące.

Sam pan Piotr Czarniecki podziwiał celność jego strzałów i kilkakrotnie w przerwach rzekł mu:

— Waści wojna nie nowina! To i widać zaraz! Gdzieś się tak wyuczył?

O godzinie trzeciej na baterii szwedzkiej zamilkło drugie działo, rozbite celnym Kmicicowym strzałem. Resztę pozostałych ściągnięto w jakiś czas później z szafców. Widocznie Szwedzi uznali tę pozycję za niemożliwą do utrzymania.

Kmicic odetchnął głęboko.

— Spocznij! — rzekł mu Czarniecki.

— Dobrze! jeść mi się chce — odpowiedział rycerz. — Soroka! daj, co masz pod ręką!

Stary wachmistrz uwinął się wprędce. Przyniósł gorzałki w blaszance i ryby wędzonej. Pan Kmicic jeść począł chciwie, podnosząc od czasu do czasu oczy i patrząc na przelatujące nie opodal granaty tak, jakby patrzył na wrony.

A jednak leciało ich dosyć, nie od Częstochowy, ale właśnie z przeciwnej strony; mianowicie te wszystkie, które przenosiły klasztor i kościół.

— Lichych mają puszkarzów, za wysoko podnoszą działa — rzekł pan Andrzej nie ustając jeść — patrzcie, wszystko przenosi i idzie na nas!

Słuchał tych słów młody mniszek, siedemnastoletnie pachole, które ledwie do nowicjatu wstąpiło. Podawał on ciągle poprzednio kule do nabijania i nie ustępował, chociaż każda żyłka trzęsła się w nim ze strachu, bo pierwszy raz wojnę oglądał. Kmicic imponował mu w niewypowiedziany sposób swym spokojem; i teraz usłyszawszy jego słowa, przygarnął się mimowolnym ruchem ku niemu, jakby chcąc szukać opieki i schronienia pod skrzydłami tej potęgi.

— Zali mogą nas dosięgnąć z tamtej strony? — zapytał.

— Czemu nie? — odpowiedział pan Andrzej. — A co, miły braciszku, także się to boisz?

— Panie! — odpowiedziało drżące pachole — wyobrażam sobie wojnę straszną, alem nie myślał, żeby była tak straszną!

— Nie każda kula zabija, inaczej by już ludzi nie było na świecie, bo matki by nie nastarczyły rodzić.

— Najwięcej, panie, strach mi owych kul ognistych, owych granatów. Czemu to one rozpękają się z takim hukiem?... Matko Boża, ratuj!... i tak okrutnie ludzi ranią?...

— Jak ci wytłumaczę, zyskasz na eksperyencji, ojczyku. Owóż kula to jest żelazna, a wewnątrz drażona, prochami naładowana. W jednym miejscu ma zaś dziurę dość małą, w której tuleja z papieru albo czasem z drewna siedzi.

— Jezu Nazareński! tuleja siedzi?

— Tak jest! zaś w tulei kłak wysiarkowany, który się przy wystrzale zapala. Owóż kula powinna upaść tuleją na ziemię, by ją sobie wbić do środka, wonczas ogień dochodzi do prochów i kulę rozrywa. Wiele wszelako kul pada nie na tuleje, ale i to nic nie szkodzi, bo przecie jak ogień dojdzie, to wybuch nastąpi. ...

Nagle Kmicic wyciągnął rękę i począł mówić szybko: — Patrz! patrz! oto! ot masz eksperyment!

— Jezus! Maria! Józef! — krzyknął braciszek na widok nadlatującego granatu.

Granat tymczasem spadł na majdan i warcząc, wicherząc zaczął podskakiwać po bruku, wlokąc za sobą dymek błękitny przewrócił się raz i drugi, przytoczył aż pod mur, na którym siedzieli, wpadł w kupę mokrego piasku usypaną wysoko aż do blanków i tracąc zupełnie siłę pozostał bez ruchu.

Padł na szczęście tuleją do góry, lecz kłak nie zgasił, bo dym podniósł się natychmiast.

— Na ziemię!... na twarze!... — poczęły wrzeszczeć przerażone głosy. — Na ziemię! na ziemię!

Lecz Kmicic w tej samej chwili zsunął się po kupie piasku, błyskawicznym ruchem dłoni chwycił za tuleję, szarpnął, wyrwał i wznosząc rękę z palącym się kłakiem począł wołać: — Wstawajcie! Jakoby kto psu zęby wybrał. Już on teraz i muchy nie zabije!

To rzekłszy kopnął leżący czerep. Obecni zdrętwieli, widząc ten nadludzkiej odwagi uczynek, i przez czas jakiś nikt słowa nie śmiał przemówić; na koniec Czarniecki zakrzyknął:

— Szalony człecz! Toż gdyby pękło, na proch by cię zmieniło!

A pan Andrzej rozśmiał się tak szczerze, że aż błysnął zębami jak wilk:

— Albo to nam prochów nie trzeba? Nabilibyście mną armatę i jeszcze bym po śmierci napsuł Szwedów!

(Ciąg dalszy nastąpi)

Dramatic! Printed Pattern



4654
8-20

Sun or moon dress—lovely whichever way you play it! A dramatic show of shoulders above supple bodice shaping, swingy skirt. Hurry, send now! Printed Pattern 4654: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 3/4 yards 45-inch fabric. \$1.50 for each pattern. Add 35¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Look prettier on LESS MONEY—send for our NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. See the new soft dresses, blouses, skirts, pantsuits, more. Plus free pattern coupon. Send 75¢ 107-Instant Sewing Book \$1.00 106-Instant Fashion Book \$1.00 105-Instant Crochet Book \$1.00 126-Thrifty Flower Book \$1.50



PRINCESS PASTRY SHOP

5530 West Belmont Avenue

Phone PA 5-8737

FEATURING FRENCH PASTRIES

SPECIALIZING — Continental Pastries, Party Cakes for every occasion, Wedding Cakes made to order.

Polish Pastry our specialty.

ALL OUR BAKERY GOODS BAKED FRESH DAILY.



POPIERAJCIE SŁOWO POLSKIE!

KUPCIE KALENDARZ ZWIĄZKOWY

W tym roku znajdziecie tam dużo ciekawego materiału, jak: kulisy i zdjęcia z odbudowy Zamku Krolewskiego w Warszawie, artykuł o przybyciu Kazimierza Pułaskiego do Stanów Zjednoczonych, ciekawą biografię Heleny Modrzejewskiej, nieopublikowaną pracę o przyjaźni Chopina i Mickiewicza, oraz głębszą relację pobytu Sienkiewicza w Ameryce.

Kalendarz Związkowy Na Rok 1978 posiada również Podręcznik Nauki Obywatelstwa — 50 pytań i odpowiedzi w dwóch językach, najczęściej zadawanych przy egzaminie obywatelskim.

WYTNIJCIE PONIŻSZY KUPON. Cena \$4.00
ZAŁĄCZAJĄC OPŁATĘ: Przesyłka + .75
\$4.75

Dziennik Związkowy
1201 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

Zamawiam..... egzemplarzy KALENDARZA ZWIĄZKOWEGO na rok 1978, na co załączam sumę..... (gotówką, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko.....
Adres.....
Miasto..... Stan..... Zip Code.....

NA C.O.D. NIE WYSYŁAMY.

Księgozbiór Jana Gapińskiego

W ubiegłym roku "Studencka Polonia" wielokrotnie donosiła o rozbudowie działu polskiego w Bibliotece Uniwersyteckiej Chicago Circle Campus. Prof. Tymon Terlecki w ostatnich latach pracy na tej uczelni poświęcił tej sprawie wiele czasu, energii i zabiegów i powiększył zasób książek polskich w UIC blisko w dwójnasób.

Udało mu się uzyskać pomoc pieniężną, która w chwili jego wycofania się osiągnęła \$9,000. Złożyły się na to dary kilku organizacji: jednej z Gmin Związku Narodowego Polskiego, Kongresu Polonii Amerykańskiej i przede wszystkim Legionu Młodych Polek (dwie trzecie wymienionej sumy).

Nie mniejszym osiągnięciem prof. Terleckiego było zdobycie dla biblioteki Chicago Circle kilku cennych kolekcji prywatnych m.in. kilkunastu roczników "Wiadomości" od zamiloowanego zbieracza inż.-arch. Jana Bochniaka, księgozbioru śp. Marceliego Bieńkowskiego (ponad 400 tomów) i śp. Jana Gapińskiego (blisko 200 tomów). Ponieważ ten ostatni zbiór wszedł ostatnio na półki biblioteczne, podajemy kilka szczegółów o jego właścicielu.

Jan Gapiński był człowiekiem nieprzeciętnym pod wielu względami. Przybył do Chicago z Poznania w przeddzień Pierwszej Wojny Światowej jako 17-letni chłopiec. Tu o własnych siłach, pracując w dzień i studiując w nocy, skończył farmację i uzyskał stopień "registered pharmacist," a później po dalszych czterech latach studiów w Illinois Technological Institute stopień B.S. in Chemical Engineering. Dorobił się własnej apteki na Ashland Ave., która jeszcze po jego przejściu na emeryturę i po śmierci w r. 1977 (na dwa dni przed osiągnięciem osiemnastolatki) nosiła jego nazwisko.

Miał rozliczne zainteresowania umysłowe. Od wczesnego chłopięctwa do późnego wieku kolekcjonował z

rzetelnym zjawstwem polskie znaczki, był członkiem seniorem i członkiem honorowym Polplexu (Polonus Philatelic Society), uczestniczył w wielu wystawach i ogłosił pionierskie prace o "Kraków issues," znaczkach z okresu wolnego miasta Krakowa.

Zbierał przedmioty indiańskiego przemysłu artystycznego, kolekcjonował książki w kilku językach (znał świetnie język niemiecki). Głównym jego "hobby" była archeologia. Zbierał zabytki starożytnej Grecji (właśnie z Homerową Troją), starożytnego Meksyku i pradawnej Polski, do której wyjeżdżał kilkakrotnie. Był przy tym wszystkim człowiekiem pełnym humoru i dowcipu, urodzonym gawędziarzem, który promieniował na otoczenie swoją kulturą i wiedzą.

Polski księgozbiór śp. Gapińskiego dotyczy w znacznej części prehistorii Polski i wczesnych dziejów jej państwowości, a ponadto historii jej kultury i literatury oraz krajoznawstwa.

Tę wysoko wartościową kolekcję ofiarowała, za pośrednictwem p. Lidii Preble, znanej w kołach kulturalnych Chicago i prof. Terleckiego, córka niezwykle kolekcjonera p. Dolores Gapińska-Banzhaf.

W ostatniej chwili do już zinwentaryzowanego zbioru dodała ona kilka "poloników" z XVIII wieku o wielkiej wartości antykwarycznej i pieniężnej, może unikatowych na terenie Ameryki m.in. trzytomową "Histoire des Rois de Pologne" (Historie królów polskich), wydaną w Amsterdamie w r. 1733, również trzytomową "Histoire de Jean Sobieski" (1761), "Historie Królestwa Szwedzkiego" napisaną przez Polaka V. Skrzetuskiego i wydrukowaną w Warszawie w r. 1792. Same te tytuły i daty wystarczają jako ilustracja poziomu i ofiarności farmaceuty-zbieracza, gorącego miłośnika spraw polskich.

Nie można go było lepiej uczcić, jak oddając jego zbiór w ręce przyszłych pokoleń i stawiając go za wzór innym.

Wieczór Pożegnalny

Dla Prof. Tymona Terleckiego i Dr Toli Korian Terleckiej

Grono przyjaciół, w którego skład wchodzi: Legion Młodych Polek z prezesa Grażyną Cioromską, Kom-



Prof. Tymon Terlecki

tet Obywatelski — dr Konopka i Kazimierz Lorenc, Zrzeszenie Nauczycieli Polskich — inż. Włodzimierz Werchun i Józef Zurczak, Polski Związek Akademików — Andrzej Azarjew i inż. Witold Pawlikowski, Intercol-

legiate Council — Elżbieta i Stanisław Naj, Polish Am. Educators Assoc., pod ogólnym patronatem Polskiego Funduszu Stypendialnego, organizują "Wieczór Pożegnalny" dla państwa Terleckich.

Wieczór ten odbędzie się już w najbliższy piątek, tj. 19 maja br. w salach Diplomat Steak House, 5600 W. Fullerton.

W części oficjalnej o prof. Tymonie Terleckim i dr. Toli Korian-Terleckiej mówić będą: Krystyna Kibisz, prof. Mark Krug z Univ. of Chicago, dr Falia Hodat z St. Xavier College i Anna Rychlińska.

Prof. Tymon Terlecki należy do grona ludzi starszego pokolenia, którzy potrafili przekazać młodszemu od siebie umiłowanie literatury, teatru, a przede wszystkim świadomość dobra utajonego w świecie.

Działalność prof. Terleckiego w Chicago nie ograniczała się bynajmniej do odcinka naukowo-pedagogicznego, lecz w równym stopniu promieniowała na inne dziedziny. Równie istotny jest wkład znakomitego uczonego do życia kulturalnego i społecznego Polonii.

W ciągu swego pobytu w Chicago prof. Terlecki brał udział w kilkudziesięciu imprezach kulturalnych, głównie Polskiego Związku Akademików, Okręg Chicago. — Dzięki wprowadzeniu jego — wieczory autorskie, dyskusje i odczyty zyskały wiele, nabierając wysokiej rangi literackiej i prestiżu.

Polonia chicagowska utraci wraz z wyjazdem znakomitej pary dr. Toli Korian-Terleckiej i prof. Tymona Terleckiego bardzo dużo.

Zyczymy Państwu Terleckim powodzenia w Anglii, a przyjaciół i uczniów zapraszamy na "Wieczór Pożegnalny".

Zmarł A. F. Lindquist

W sobotę zmarł w Iowa City, Iowa prof. A. F. Lindquist. Był on wybitnym znawcą badań nad inteligencją ludzką. Prof. Lindquist ma na swoim koncie szereg książek naukowych na temat inteligencji i jest znany z opracowanych przez siebie testów inteligencji, którym poddawane są dzieci i młodzież amerykańskich szkół. Był on jednym z założycieli Measurement Research Corp. i Iowa Educational Information Center — bank informacji o postępach nauczania w stanie Iowa.

Młodzież Parafii Św. Jacka Składa Hold Matce Bożej



Wanda Mech, uczennica 8 klasy szkoły przy parafii św. Jacka koronuje Matkę Bożą wiankiem z róż, w czasie pierwszego nabożeństwa majowego. Miesiąc maj jest miesiącem poświęconym Matce Bożej. W kościele św. Jacka odprawiane są nabożeństwa majowe każdego wieczora. W uroczystości koronacyjnej uczestniczą uczennice 8 klasy.

Kultura—Nauka—Sztuka

"Kartagina i jej zabytki" — taki tytuł nosi wystawa otwarta w Państwowym Muzeum Archeologicznym w Warszawie z okazji "Dni kultury tunezyjskiej". Na wystawie przedstawiono zdjęcia ilustrujące aktualny stan zabytków pozostałych po starożytnej Kartaginie. Uzupełnienie stanowią kopie rzeźb, masek punickich i przedmiotów użytkowych.

Aleksander Janta-Polczyński (zmarł w 1974 r. w Nowym Jorku), poeta, prozaik, tłumacz poezji japońskiej i amerykańskiej, dziennikarz i publicysta, bibliofil — jest autorem sześćdziesięciu książek. Nakładem wydawnictwa "Czytelnik" ukazała się ostatnio jego praca zatytułowana "Nic własnego nikomu". Książka ta przedstawia Jantę jako niestrudzonego tropiciela poloników na ziemi amerykańskiej. Dzięki dokumentom odszukany w Ameryce, Janta dotarł do nieznanych listów Chopina, próbował wyjaśnić sprawę "fatalnego dziedzictwa" Conrada, przedstawił sugestywny wizerunek "straszego polskiego hrabiego w "Historii Ameryki" — Adama Gurowskiego.

W Międzynarodowym Klubie Prasy i Książki "Express" w Warszawie otwarto retrospektywną wystawę prac Mai Berezowskiej, która niedawno obchodziła 80 rocznicę urodzin. Ekspozycja obejmuje m.in. cykl rysunków powstałych w hitlerowskim obozie koncentracyjnym w Ravensbrücke, rysunki satyryczne, ilustracje do dzieł Reja, Kochanowskiego, Krasińskiego,

portrety i obrazy kwiatów, projekty scenograficzne.

Maja Berezowska urodziła się w 1898 roku, studiowała w Warszawie, Krakowie i Monachium; przed wojną współpracowała z pismami satyrycznymi, takimi jak "Cyrułik warszawski" czy "Szpilki". Jej talent i nazwisko rozstawiły przede wszystkim cykl ilustracji do wybitnych dzieł literatury światowej. Berezowska ilustrowała Goethego, Heinego, Boccaccia, Villona, a z literatury polskiej — dzieła Reja, Kochanowskiego, Potockiego, Krasińskiego, w znakomity sposób odtwarzając obyczaj i klimat epoki.

W ciągu trzydziestu lat 1944-1974 ok. 6 tys. tytułów książek polskich autorów przełożono na 70 języków świata. Na wzmożone zainteresowanie dziełami polskich pisarzy za granicą wpływ miały również inicjatywy polskie. M. in. przyczyniły się do tego organizowane w Polsce międzynarodowe zjazdy tłumaczy literatury polskiej. Nadal rekordy popularności bije Henryk Sienkiewicz. Co raz częściej jednak tytuły polskie w tłumaczeniach współczesnych, m.in. Jarosława Iwaszkiewicza, Jerzego Putramenta, Stanisława Lema, Wojciecha Zukrowskiego, Jana Dobraczyńskiego i innych.

Liczba polskich książek wydawanych w krajach zachodnich nadal jest jednak niewspółmierna do rzeczywistych osiągnięć i liczby przekładów na język polski, które stanowią ok. 40 proc. wydawanych w Polsce książek z dziedziny literatury pięknej.

Jury znanej fundacji muzycznej "Fondation de France" przyznało międzynarodową Nagrodę im. Arthura Honeggera polskiemu kompozytorowi, Krzysztofowi Pendereckiemu za dzieło "Magnificat" na chór, orkiestrę i organy.

W Pałacu Rzeczypospolitej w Warszawie otwarto wystawę darów dla Biblioteki Narodowej. Wystawa gromadzi cenne starodruki, rękopisy, książki, czasopisma, rysunki, mapy i muzykalia wybrane spośród blisko 40 tys. darów ofiarowanych Bibliotece Narodowej w latach 1976-1977. Pokaz jest wyrazem wdzięczności i uznania Biblioteki Narodowej dla wszystkich ofiarodawców — instytucji, stowarzyszeń i osób prywatnych.

Spadochron w Poezji

Związek Polskich Spadochroniarzy w Londynie zawiadamia, że oddał do druku opracowaną przez jego Komitet Redakcyjny "Antologię poezji spadochronowej."

Książka, ok. 160 stron, zawiera wiersze 12 autorów-żołnierzy 1 Sam. Brygady Spadochronowej i "Cicho-ciemnych," a także wiersze różnych poetów o spadochroniarzach. Twarda ozdobna okładka, obwoluta, ilustracje. Książka ukazuje się w jesieni br. Ponieważ nakład ograniczy się tylko do 500 egzemplarzy — każdy z kolejną numeracją — ZPS przyjmuje już teraz zamówienia.

Cena książki: — 5 funtów szterlingów, przesyłka 50p w W. Brytanii. Zamówienia (nazwiska i adres wyraźnie) blokowymi literami lub na maszynie) wraz z czekami lub P.O. wystawionymi na "Polish Airborne Forces Association" należy kierować na adres: Col. K. Cichy, 32 Mayfield Avenue, London W4.

Wizyty Profesorów Zagranicznych w KUL

W marcu br. prof. Lode Wils (wykładowca historii nowożytnej z Katolickiego Uniwersytetu w Leuven) wygłosił 3 wykłady dla studentów i pracowników historii KUL na temat ruchu flamandzkiego od XIX do XX wieku.

W dniach 2-6 IV br. przebywał na KUL-u prof. Jan Lindemans, rektor Uniwersyteckiego Fakultetu Świętego Alojzego w Brukseli. Prof. J. Lindemans jest jednym z członków założycieli Flamandzkiego Towarzystwa Przyjaciół KUL w Belgii. Gość interesował się zwłaszcza działalnością i planami istniejącego na KUL-u Centrum Kultury Nederlandzkiej. Podpisano porozumienie o współpracy i wymianie pracowników naukowych.

Rektor Jan Lindemans, znawca prawa cywilnego i kanonicznego, wygłosił także odczyt pt. "Próba ujęcia sformalizowanego pojęcia "osoby" w naukach prawnych."

Ks. prof. dr Antonius Josephus van der Aalst (profesor teologii wschodniej z Katolickiego Uniwersytetu w Nijmegen — Holandia) wygłosił w dniach 5-10 IV na zaproszenie Sekcji Teologii Porównawczej i Eklezjologicznej 5 wykładów:

"Kościół i świat w teologii wschodniej";

"Chrystologia Wschodu i Zachodu Chrześcijańskiego";

"Ministerium i charyzmat u św. Symeona Nowego Teologa";

"Orientalizm a ekumenizm";

"Odrodzenie palamizmu?"

Po każdym wykładzie odbywała się dyskusja. Gość zwiedził Bibliotekę Uniwersytecką i Majdanek.

13 IV gościł na KUL-u ks. prof. dr Arnulf Camp OFM, przewodniczący International Association for Mission

Zmuszona Do Opuszczenia Domu Przez Ciekawskich

Malibu, Cal. (UPI) — Panna Linda Ronstadt twierdzi, iż została zmuszona do opuszczenia swego domu na wybrzeżu kalifornijskim, w miejscowości Malibu, wskutek rozgłosu, jakiego nabrała sprawa jej romansu z gubernatorem stanu Kalifornia, Jerry Brown'em. Zwabieni rozgłosom tej sprawy turyści, nawiedzali jej dom. Ciekawscy chcieli za wszelką cenę zobaczyć z bliska pannę Ronstadt.

Jak do tej pory, Linda Ronstadt wysłała obronną ręką z gorszych na pozór kryzysów: zalanie wybrzeża falą morską oraz obsuwanie się piaskowych zboczy wybrzeża. Ani jedno ani drugie niebezpieczeństwo, nie potrafiło jej usunąć z nabytego niedawno za sumę \$350,000 domu. W końcu panna Ronstadt dała za wygraną i przeprowadziła się do wynajętego mieszkania w West Hollywood.

"Sytuacja była nie do zniesienia", oświadczyła Linda. "W ostatnich tygodniach liczba ciekawskich wzrosła do takich rozmiarów, iż wydawało się, iż zamierzają tu filmować drugą część filmu "Lot nad kukulczym gniazdem".

Odmowa Przywileju Kaucji — Dla 4-ch Podejrzanych

Sędzia Sądu Okręgowego Dwight McKay odmówił czterem osobnikom aresztowanym i posądzonym o dokonanie morderstwa na uprawdzonej parze, przywileju złożenia kaucji pieniężnej.

Dochodzenia przeprowadzone przez urząd szeryfa stwierdziły, iż dwóch — z czwórki aresztowanych oddało strzały uśmiercające uprowadzoną parę — wszyscy czterej natomiast dokonali na porwanej kobiecie gwałtu pciowego.

Jak już donosiliśmy wczoraj, zwołał 28-letniego Larry P. Lionberg oraz jego 24-letnią narzeczoną, Carol J. Schmal, znalezione zostały w parku, w miejscowości podmiejskiej, East Chicago.

Zamordowana para, uprowadzona została przemocą w nocy ze środy na czwartek, ze stacji benzynowej, na której Lionberg był zatrudniony.

Czterej podejrzani o popełnienie morderstwa osobnicy, aresztowani zostali w niedzielę, w następstwie informacji udzielonej władzom policyjnym przez telefon.

Każdy — z czwórki aresztowanych — oskarżony jest o popełnienie podwójnego morderstwa.

● KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIE W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Studies, misjolog z Katolickiego Uniwersytetu w Nijmegen. Na spotkaniach zorganizowanych przez Katedrę Historii i Etnologii Religii wygłosił 2 odczyty: "Nowy dialog z religiami afrykańskimi" oraz "Dialog z buddyzmem i hinduizmem: nowa era."

Prof. dr Jacques Bertin z l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales w Paryżu przebywał w dniach 11-14 IV 1978 r. na KUL-u. Profesor Bertin — autor wielu książek (m.in. Semilogie graphique, Paris 1967, która będzie wydana w niedługim czasie w języku polskim przez PWN; La graphique et la traitement graphique de l'information, Flammarion, Paris 1977) wygłosił wykład i poprowadził pięć seminariów dla pracowników Sekcji Historii i Instytutu Geografii Historycznej Kościoła w Polsce na temat zastosowania metod graficznego przetwarzania danych w badaniach historycznych od średniowiecza do czasów nowożytnych.

Ponadto zaznajomił się z pracami prowadzonymi w Instytucie Geografii Historycznej Kościoła w Polsce, zwiedził Bibliotekę Uniwersytecką KUL, Stare Miasto, muzeum na Majdanku, Nałęczów, Kazimierz i Puławę. Gość przybył do Polski wraz z Małżonką.

Państwo Bertin zostali też przyjęci przez Rektora KUL ks. prof. dra M. A. Krapca.

W dniach 13-14 IV przebywał na KUL-u prof. dr J. Russel Chandran z Małżonką (wykładowca z United Theological College w Banglore — Indie, Przewodniczący Stowarzyszenia Teologów III Świata). Gość wygłosił dla studentów i pracowników Sekcji Teologii Porównawczej i Eklezjologicznej 2 wykłady: "Church Union Movement in India" i "Directions of Third World Theology."

28 III odwiedzili KUL księża włoscy (33 osoby) z Lombardii i Piemontu, którzy przybyli do Polski z 5-dniową pielgrzymką. Gości podejmował ks. rektor prof. dr Mieczysław A. Krapiec.

Zebranie Gminy 128 ZNP

Następne zebranie delegatów Gminy 128-ej odbędzie się w czwartek, 18-go maja w sali "International Cafe" pnr. 3309 N. Milwaukee Ave. o godzinie 7:30 wieczorem. Prosimy o punktualne przybycie.

Stanisław Szwejer, prezes
Tadeusz Traczewski, sekretarz

Koncert Muzyczny w Weber H.S.

Zespół muzyczny szkoły Weber H.S. organizuje swój koncert wiosenny, który odbędzie się w niedzielę, 21 maja, o 7-ej wieczorem w głównej sali sportowej przy Lockwood. Sama szkoła mieści się przy 5252 W. Palmer. Wstęp \$1.

Wyróżnieni Studenci Kolegium ZNP

Cambridge Springs, Pa. (kor. wł.) — Dnia 2 maja br. odbyło się uroczyste wręczenie wyróżnień za najlepsze wyniki w nauczaniu przeddyplomowym studentom Kolegium Związkowego. Po raz pierwszy ceremonia ta odbyła się osobno, bez uczestniczenia także wyróżnionych studentów studiów podyplomowych; ta druga uroczystość odbędzie się w Kolegium 22 maja o godzinie 2 po południu. 2 maja uhonorowani zostali: David Winiecki z Horseheads, N.Y., Maria Rakowski z Bayonne, N.J., Frank Lesiński z Cheektowaga, N.Y., Steve Skinger z Pittsburga, Pa., Carol Oleasz z Wethersfield, Conn., oraz Helen Dziob z Wisconsin Dells, Wis.

Zebranie Wydz. Stanowego K.P.A.

Zarząd Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej przypomina, że w środę, 17-go maja, odbędzie się miesięczne zebranie Wydziału w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee, o godz. 7. W czasie zebrania będzie się omawiać szereg spraw. Prosimy delegatów o liczne przybycie.

Zebranie Komitetu Obywatelskiego

Zebranie Komitetu Obywatelskiego odbędzie się w czwartek, 18 maja, o godz. 7:30 w domu Plac. nr. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Road. Na zebraniu tym oprócz normalnych spraw miejscowych omawiany będzie Zjazd Polonii 78 oraz Muzeum Polskiego w Rapperswilu, którego rozwój i problemy podajemy w poprzednim numerze. Janusz Morkowski, bawiący w przejeździe w Chicago.

A. Kajkowski

Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

XXXI TURNIEJ UEFA I DWA OBILICZA ORLIKÓW

Po pierwszym meczu z Hiszpanią — podaje PAP — wydawało się, że wszystko stracone. Tymczasem w niedzielę (drugi mecz) na boisku Sarmacji Będzin kierownictwo polskie widziało zupełnie inny zespół polskich juniorów. Była to metamorfoza b. pozytywna. Okazało się bowiem, że Orliki odrobili straty z pierwszego niefortunnego przegranego spotkania z Hiszpanią 1:2 i kto wie pisze dalej depesza czy nie zobaczymy polskich juniorów w Krakowie, gdzie prawo startu mają tylko cztery najlepsze zespoły XXXI Turnieju UEFA.

Wróćmy jednak do pierwszego meczu. Na stadion AKS polski zespół wbiegł w składzie, który stanowił pewne zaskoczenie. Na pozycji wysuniętego stopera, zagrał Kazimierz Buda, piłkarz który zwykle w ligowym zespole mieleckiej Stali spełnia rolę konstruktora akcji. Okazało się potem, że pomysł ten nie był najlepszy (a już najbardziej potwierdził to drugi mecz Orlików przeciwko Turcji. W bramce wystąpił Jacek Kazimierski, po którym spodziewano się wspaniałej gry, ale jak to zwykle bywa wśród juniorów, nie zawsze wcześniejsze zapowiedzi sprawdzają się w praktyce.

Przeciwko Turcji ustawienie było nieco inne. Praktycznie zaszyły zaledwie dwie zmiany, ale zupełnie odmieniły one drużynę. W bramce zagrał Janusz Stawarz, zawodnik który przecież już wielokrotnie występował na boiskach II ligi, zaś na pozycji stopera piłkarz Hutnika Kraków Antoni Kot. Ponadto trener Zientara zdecydował się na indywidualne krycie tureckiego napastnika Ilyasa.

Polska grała nie tylko w innym zestawieniu ale także inaczej taktycznie i z ogromną wolą walki. Druga linia: Buncol — Hutka — Kajrys potrafiła wreszcie wykorzystać walory Andrzeja Iwana. Otrzymywał on podania po których mógł się wykazać swoim nieprzeciętnym talentem. Wielki udział w dobrej postawie Iwana miał Joachim Hutka, który sam często atakował lewą stroną boiska. Po meczu z Turcją wygranym 2:1 (obie bramki zdobył Iwan) trener Edmund Zientara powiedział: — tym razem chłopcy spisali się dobrze. Dziś już możemy podać, że również w meczu z Anglikami młodzież polska spisała się b. dobrze wygrywając to spotkanie 2:0 i kwalifikując się do półfinału.

SZÓSTA NIEDZIELA ROZGRYWEK N.S.L.

W niedzielę, 14 maja rozegrano tylko nieliczne mecze ligowe. Po uwzględnieniu zwycięstwa Adria, Sparty i Croatans — nieoficjalna tabela Major Division przedstawia się następująco:

	gier	st.br.	pkt.
1. Wisła	2	4:2	3
2. Green-White	2	1:3	2
3. Lions	2	3:5	1
4. Schwaben	—	—	—
5. Kickers	1	2:3	0
6. Rams	2	2:7	0

MAJOR DIVISION BLUE SECTION

1. Croatans	4	19:4	7
2. Sparta	3	8:6	4
3. Maroons	3	5:5	3
4. Błyskawica	4	6:7	3
5. Adria	3	3:4	3
6. Chicago Stars	2	3:8	2

Wyniki z dnia 14 maja br.:	
Adria — Maroons	2:1
Sparta — Błyskawica	4:1
Croatans — Chicago Stars	7:1

W niedzielę, 21 maja według rozkładu mają być rozegrane następujące mecze ligowe:

W MAJOR DIVISION — Maroons — Chicago Stars; Wisła — Rams (Hanson Park o 3-ej, rezerwy o 1-ej); Croatans — Błyskawica (Winnemac Park o 3-ej, rezerwy o 1-ej); Lions — Green — White; Sparta — Adria; Schwaben — Kickers.

W FIRST DIVISION — Eagles pauzuje; w 3-ej DYWIZJI: Carrua — Royal Wawel w Warren Parku o 4-ej po poł.

Z tabelki widać, iż Croatans mają doskonały start w tym sezonie i wysokie wyniki: (ze Spartą 4:1, z Rams 7:1 i z Chicago Stars 7:1). Z nimi gra w niedzielę Błyskawica, i ma b. trudne zadanie. Wisła natomiast gra z Rams, którzy liczą na swoją młodzież; odmlodzony Rams zdobył mistrzostwo First Division w hali krytej, szybkością bijąc Eagles. Na zie-

lonej murawie grali dwa spotkania, oba przegrane. Wisła również występowała w odmlodzonym składzie; ma 3 pkt. w dwóch meczach, czyli dość dobry początek.

W sobotę należy sprawdzić ten rozkład, dzwoniąc do polskich klubów sportowych, gdyż zachodzi możliwość rozegrania meczu pucharowego: Adria z drużyną z Kalifornii (U.S. Open Cup), finał.

REPREZENTACJA POLSKI NA "MUNDIAL-78"

Prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej Edward Sznajder ogłosił ostatnio zatwierdzone przez związek skład 24-osobowej piłkarskiej reprezentacji Polski na mistrzostwa świata w Argentynie.

W ekipie znaleźli się:

BRAMKARZE: Jan Tomaszewski (ŁKS Łódź), Zygmunt Kukla (Stal Mielec), Zdzisław Kostrzewa (Zagłębie Sosnowiec);

OBRONCY: Antoni Szymanowski i Henryk Maculewicz (obaj Wisła Kraków), Władysław Zmuda (Śląsk Wrocław), Jerzy Gorgoń (Górnik Zabrze), Wojciech Rudy (Zagłębie Sosnowiec), Mirosław Justek (Lech Poznań), Roman Wójcicki (Odra Opole) i Stanisław Sobczyński (Legia Warszawy);

POMOCNICZY: Kazimierz Deyna (Legia Warszawy), Zbigniew Boniek (Widzew Łódź), Adam Nawalka (Wisła Kraków), Henryk Kasperczak (Stal Mielec), Janusz Kupcewicz (Arka Gdynia), Bohdan Masztaler (ŁKS Łódź);

NAPASTNICY: Andrzej Szarmach i Grzegorz Lato (obaj Stal Mielec), Włodzimierz Lubański (FC Lokeren), Stanisław Terlecki (ŁKS Łódź), Włodzimierz Mazur (Zagłębie Sosnowiec), Marek Kusto (Legia Warszawy), Andrzej Iwan (Wisła Kraków).

Konferencja prasowa — jak podała prasa krajowa — podczas której ogłoszono skład polskiej kadry, miała spokojny przebieg. Niewiele dyskutowano nad poszczególnymi kandydatami, bo niespodzianek nie było. Od razu też prezes Sznajder wyjaśnił dlaczego powołano 24 piłkarzy, a nie 22. Otóż szkoleniowcy oddzielili na jakiś czas decyzję co do dwóch obrońców — Romana Wójcickiego i Stanisława Sobczyńskiego oraz napastników — Włodzimierza Mazura i Marka Kusy. Będą oni o miejsce w drużynie rywalizować jeszcze podczas zgrupowania w Rembertowie i spotkań kontrolnych. Jest to chyba właściwe rozwiązanie, gdy są wątpliwości kto lepszy. Dodać też trzeba, że decyzja o rozszerzonym składzie — jak to określił trener Jacek Gmoch — na własny użytek, ponieważ ostateczny termin zgłoszeń do turnieju finałowego upływa 10 dni przed inauguracją mistrzostw.

Zastanawia powołanie Bohdana Masztalera i Janusza Kupcewicza. Ci dwaj piłkarze z powodu kontuzji nie brali udziału w meczach reprezentacji i przez długi czas nawet nie trenowali. Doktor Janusz Garlicki zapewnił jednak, że są już zdrowi. Ale o tym czy będą mogli grać w Argentynie rozstrzygnie dopiero konsylium lekarskie. Trener Gmoch uważa, iż obaj gracze znacznie przewyższają swych kontrkandydatów do reprezentacji wyszkoleniem techniczno-taktycznym.

Zaskoczeniem dla wielu kibiców może być obecność w ekipie Andrzeja Iwana. Piłkarz ten nie brał przecież udziału w żadnym spotkaniu kontrolnym reprezentacji, przygotowuje się natomiast wraz z juniorami do turnieju UEFA. "Gdyby wystąpił on w polskiej pierwszej drużynie, straciłby prawo do udziału w mistrzostwach juniorów — powiedział trener Jacek Gmoch. Nie chcieliśmy osłabiać zespołu "Orlików", a tak piłkarz krakowski Wisły weźmie udział w obu imprezach. Do mistrzostw świata — Iwan przygotowywany jest, podobnie jak Włodzimierz Lubański, indywidualnym tokiem szkolenia".

Piłkarska ekstraklasa zakończyła rozgrywki ub. niedzieli. Dzień później rozpoczęło się w Warszawie zgrupowanie kadry (bez Iwana i Lubańskiego, którzy dołączą do kolegów nieco później). Treningi zaplanowano w ośrodku w Rembertowie, a mieszkać będą zawodnicy w hotelu "Solec".

Do Argentyny wyruszy reprezentacja Polski 23-go maja wieczorem do Paryża liniami LOT-u, do Buenos Aires — liniami Brazylijskimi.

Już w Tę Niedzielę Spotykamy Się Na Recitalu Wicika

Stefan Wicik śpiewa dla nas już od lat 25. Nie tylko zresztą dla nas. Wicik jest bowiem jak gdyby ambasadorem polskiej pieśni wśród obcych. Trudno



Stefan Wicik

sobie wyobrazić jakąkolwiek imprezę zarówno artystyczną, okolicznościową czy patriotyczną — bez udziału Stefana Wicika.

Trzeba przyznać, że Wicik docenia nie jest przez środowiska niepolskie. Jako przykłady w tym względzie warto wymienić:

— Specjalny medal uznania, jakim został odznaczony przez prestiżową organizację Daughters of American

Revolution;

— dyplom nadany przez Komisję 200-lecia Stanów Zjedn., na stan Illinois;

— nadany niedawno dyplom z okazji 10-lecia pracy w Operze Litewskiej.

W ostatnich dniach maja Stefan Wicik wyjeżdża na tournée artystyczne do Polski. Nad Wisłą i rodzimą Wartą, znajdzie się po raz pierwszy od lat 35, tj. od czasu, gdy został wywieziony z Polski przez Niemców.

Zbliżający się wyjazd Wicika do Polski, gdzie wystąpi w operze oraz w recitalach śpiewaczych, zapowiada się jako punkt szczytowy w jego karierze artystycznej. Przed tym jednak, przed wyjazdem — Polski Związek Akademików urządza recital pieśni i arii operowych Stefana Wicika.

Koncert odbędzie się w niedzielę, 21 maja, o godz. 4:30 po poł. na Trójcowie.

Bilety do nabycia w Alma Travel, Pol-Center i Księgarni "Polonia." W tej sprawie można również telefonować pod numery: 777-3531 i 237-1845.

Bezpośrednio po koncercie odbędzie się wspólna kolacja w "Oazie." Wstęp — \$6.50. W sprawie rezerwacji — 774-3670.

Fasada i Tyły —

Inicjatywa Młodego Pokolenia Emigracyjnego

Jak już informowaliśmy poprzednio, wystawa "Fasada i Tyły" ilustrująca działalność demokratycznej opozycji w Polsce została przeniesiona do Domu SPK przy 3242 N. Pulaski. Z tej okazji, w sobotę 13 b.m., zespół młodego pokolenia emigracyjnego zorganizował wieczór poświęcony omówieniu ruchu opozycyjnego w Polsce, oraz samej wystawy.

Przemawiając do zgromadzonej publiczności, mgr. Waldemar Włodarczyk nakreślił historię ruchu opozycyjnego, sięgając pamiętnych demonstracji studenckich w marcu 1968 r. Podkreślił on, że o ile w 1968 r. trzon oporu stanowiła młodzież akademicka, a w grudniu 1970 r. protestowali robotnicy na Wybrzeżu i w innych ośrodkach przemysłowych, to w roku 1976-ym nastąpiło współdziałanie różnych warstw społecznych. W odpowiedzi na fale represji jakie reżym zastosował wobec robotników Radomia, podwarszawskiego Ursusa i innych, powstał Komitet Obrony Robotników, który w akcji obrony praw obywatelskich prześladowanych robotników zmobilizował szeroki wachlarz społeczeństwa: pisarzy, inteligencję zawodową, naukowców i studentów.

Powstanie i wydajna działalność KOR'u była niejako hasłem, które uzewnętrzniło szereg innych środowisk opozycyjnych i przełamało bierność społeczeństwa wobec systematycznie prowadzonej przez partię komunistyczną indoktrynizacji i tłumienia rozwoju życia kulturalnego narodu. Z poza fasady obłudnej i zakłamanej propagandy partyjnej podniósł się odważny głos tyłów; autentyczny, nie skrzepowany fałszem cenzury wolny i donośny głos myśli i twórczości narodu.

Bierność jest wyrazem postawy politycznej, argumentował słusznie mgr. Włodarczyk, gdyż umożliwiła władzy narzucanie swoich poglądów i teorii bez ich konfrontacji z rzeczywistymi aspiracjami i dążeniami społeczeństwa. Zasadą ruchów opozycyjnych jest przełamanie w Polsce postawy bierności. Na tle też postawy społeczeństwa w Polsce mówca apelował o reaktywizację opinii emigracyjnej i polonijnej, w szczególności w odniesieniu do środowisk najnowszej emigracji, które mogą i powinny odegrać dużą rolę w akcji pomocy dla ruchów opozycyjnych w Polsce.

Wieczór który przeprowadził p. Krzysztof Rac urozmaicił program muzyczny w wykonaniu pp. Romana Koperskiego i Ryszarda Wójcika.

Inicjatywa młodego pokolenia spotkała się z pełnym zrozumieniem i uznaniem działaczy i przywódców Polonii, którzy swoją obecnością na wieczorze zademonstrowali swoją solidarność i poparcie. Obecnie byli m. innymi red. Jan Krawiec, prezes Wydziału KPA dr Edward Różański, przewodniczący Komitetu Pomocy Obroncom Praw Ludzkich i Obywatelskich w Polsce Bonawentura Migala, prezes Koła SPK im. II Korpusu Władysław Stępień, wiceprezes KPA Kazimierz Łukomski i inni.

Pomóż w Walce

o Prawa Ludzkie w Polsce

Pragniemy jednocześnie przypomnieć, że donacje na pomoc dla działalności środowisk opozycyjnych w Polsce należy przysyłać do Komitetu Pomocy Obroncom Praw Ludzkich i Obywatelskich w Polsce, c/o Polish American Congress, Illinois Division, 2952 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60618.



BOCHUM, NIEMCY ZACHODNIE. — W towarzyskim meczu piłki nożnej rozegranym 8 maja, meksykański zawodnik Vazquez Avala (P) w podkosku za piłką. Obok widzimy niemieckiego zawodnika Lameck. Mecz ten zakończył się zwycięstwem reprezentacji meksykańskiej 3:2. (UPI)

Filozofia Życia

Kiedy św. Dominik leżał na łożu śmierci, poprosił do siebie swoich współpracowników i oświadczył, że chciałby im wyznać pewien grzech, który go dręczy. Zaniepokojeni, zbici z tropu i oczywiście trochę zaciekawieni mnisi wytyczyli słuch, gdy wtem dało się słyszeć: "Przez całe moje życie chętniej rozmawiałem z kobietami niż z mężczyznami i to chętniej z młodymi kobietami niż ze starszymi."

Jesteśmy przekonani, że żaden z nas nie był rozczarowany takim wyznaniem, ale że wszyscy widzieli w tym nowy dowód świętości założyciela zakonu. Jak to jednak było możliwe, że św. Dominik tego rodzaju postawę w stosunku do kobiet odczuwał jako grzeszną? Postawa taka jest przecież czymś najbardziej naturalnym na świecie: czymś tak naturalnym jak to, że większość ludzi woli sznycel po warszawsku niż czerstwe bułki. Co tak jest z woli Bożej wszczętione w naturę ludzką, nie może być czymś grzesznym. Czy te skrupuły świętego nie były wewnętrznym zmaganiem się człowieka, który podjął się rzeczy ponad siły? Czy można je zbyć twierdzeniem, że należały one do właściwej średniowieczu przesady? Nie.

Św. Dominik wiedział, co mówi. Zdawał sobie doskonale sprawę, że on — tak bardzo od Boga obdarowany — powinien wszystkim ludziom służyć z tą samą życzliwością, z tym samym zainteresowaniem, z tą samą miłością, i że mu się to nie udało tak doskonale, jak to było możliwe. Naturalnie, że czegoś podobnego można oczekiwać tylko po świętym, ale tak rzadki przejaw prawdziwej cnoty wskazuje również i nam, w którym kierunku powinny zmierzać nasze wysiłki.

Powie ktoś, że takie wysokie wymaganie byłoby pogwałceniem w nas naszej natury ludzkiej. Ale co w takim razie należałoby powiedzieć na temat wymagań, które Chrystus Pan postawił w Kazaniu na Górze? Czy nie jest pogwałceniem natury ludzkiej żeby temu, kto zabiera nam suknie, oddać również swój płaszcz? Żeby modlić się za kogoś, kto nas przeklina? Żeby kochać nieprzyjaciela? Oczywiście, z wielkim trudem moglibyśmy spełnić te wymagania; niemniej Chrystus je stawia, bo chce, byśmy w tym kierunku zdążyli; byśmy opanowywali swoje skłonności; byśmy, zadość czyniąc tym wymaganiom, pracowali nad swoim charakterem; byśmy się starali narzucać naszej zmysłowej naturze tego rodzaju ideały i według nich kształtować swoje życie.

Oczywiście, postęp w doskonałości ma swoje prawa wzrostu. Stopniowo, etap po etapie, staje się on coraz bardziej widoczny, aby człowiek nie upadł na duchu. Stopniowo nasza ludzka natura ulega uduchowieniu przez działanie Ducha Świętego na podobieństwo Zmartwychwstałego Chrystusa. Chrystus został uwielbiony w swojej ludzkiej naturze. Jego ciało zostało tak dalece uduchowione, że nie podlega On już więcej prawom

Przymiarka

W sklepie z kapelusami klient mierz nakrycie głowy.

— Nie sądzi pan, że ten kapeluszik jest trochę przyduży? — pyta sprzedawca.

— Wręcz przeciwnie — odpowiada klient — wyraźnie ciśnie mnie w ramionach.

Legal Services

BIURA PRAWNE JOHN'a ROKACZ

Adwokat, mówiący po polsku, zajmuje się ogólnymi sprawami prawnymi. Reprezentacja we wszelkiego rodzaju sprawach. Bez honorarium za wstępną konsultację. Przyjmujemy także wieczorami. Telefonować 9 Rano do 5-ej Po Południu Celem Umówienia Się 726-0903

MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa masę ŻYWKOSTOWA Nr. 2, \$2.50, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle muskularne, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.50, doskonała na zwężenie, złamanie, stłuczenia, opuchliny, podrażnienia skórne i złą cerę. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 55 centów za jeden słoik, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO.
1931 N. Keystone
Chicago, Ill. 60639

natury, że posiada On jakiś nowy, doskonalszy sposób istnienia. W Nim Jego ludzka natura została przebudowana.

Duch ludzki ma o wiele większy wpływ na materię, niż się na ogół sądzi. Znamy wszyscy fantastyczne osiągnięcia, do jakich dochodzą hinduscy jogowie w opanowaniu ciała, i dzieje się to jedynie na płaszczyźnie czysto naturalnej; tzn. bez wpływu bezpośredniego działania Bożego. W każdym razie jednak zjawiska te wskazują, jak przemożną władzę posiada nad materią również dusza ludzka.

Chrystus Pan, który nam posyła Ducha Świętego, posiada oczywiście moc nieskończenie przekraczającą to wszystko, czego są w stanie dokonać jogowie. On jest Tym, który odnowił naturę ludzką, jest nowym Adamem.

W Nim, w Jego miłości, powinniśmy żyć za łaską Bożą, ale nie bez wysiłku z naszej strony, stać się nowymi ludźmi. Z Jego pomocą powinniśmy się "przyoblec w nowego człowieka, stworzonego według Boga, w sprawiedliwości i prawdziwej świętości" (Ef 4, 24).

Dla tego nowego człowieka przygotował Bóg nowy świat, nowe niebo i nową ziemię. I to wszystko powinniśmy mieć na myśli, kiedy modlimy się do Ducha Świętego, do Ducha Stworzyciela, do Ducha Miłości:

"Żeślij Ducha Twójego, a będą stworzone i odnowisz oblicze ziemi!"

N. N.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT
LEWANDOWSKI
Stacja WSBG — 1240 KC
Codziennie 7—8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"UNCLE" HENRY
CUKIERKA
SKOCCIA POLSKA
M'ZYKA
Sobota
8:00 — 9:00 rano i
1:00 — 2:00 po południu
WTAQ (1300)
Niedziela 8:00 — 9:00 rano
— i —
2:00 — 3:00 po południu

GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30 — 9:30 rano

CHET GULINSKI
SHOW
Stacja WOPA — 1490 KC
Sobota 12:00 — 1:00
Niedziela 10:00 — 1:00

Stacja WYLO — 540 KC
Niedziela 9:30 — 10:30 rano

CHET GULINSKI
dyr. programów

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 3:30 do 4:00
po poł.
WOPA — 1490 KC
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"POLSKA W MUZYCE
PIEŚNI I SŁOWIE"
Stacja WOPA
od poniedziałku do piątku
włącznie
od 4 do 4:30 po poł.

ADAM
GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"
WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł.
do 6-ej wiecz.
W Soboty 4 — 6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA
MIGAŁOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY
SIERKIERKÓW"
Stacja WOPRA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środe,
Czwartek i Piątek
7 — 7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonsery
PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE

Desant Spadochroniarzy Zaire

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

zdołał nawiązać kontakt telefoniczny z belgijską radiostacją w Lumumbashi, informuje że co najmniej 11 cudzoziemców zostało w Kolwezi zabitych.

W kołach dyplomatycznych wyrażane są obawy, że rebelianci traktują wszystkich obywateli państw obcych jako zakładników, aby w ten sposób uniemożliwić uderzenie na ramię wojsk Zaire i ewentualną interwencję zagraniczną. Większość obywateli amerykańskich w Kolwezi to inżynierowie-górnicy (i ich rodziny) zatrudnieni przez firmę Morrison-Knudsen, mającą swoją centralę w Idaho. Doniesienia wczorajsze głosiły, że ambasada amerykańska w Kinshasa zdołała "doliczyć się" wszyst-

kich obywateli USA, co zostało zrozumiane, że są oni bezpieczni. Sytuacja jednak nie przedstawia się różowo i rządy Stanów Zjednoczonych, Belgii, Francji i Włoch przeprowadzają konsultacje w sprawie ewentualnej ewakuacji swoich obywateli z objętej wojną Katangi.

W Washingtonie przedstawiciel Pentagonu obwieścił, że 82 Dywizja spadochronowa, stacjonowana w Fort Bragg w Karolinie Północnej, postawiona została w stan pogotowia, z zadaniem przeprowadzenia ewentualnej ewakuacji.

Wczoraj rano, w czasie śniadania z przywódcami Kongresu, Prezydent Carter zasugerował, aby ustawodawcy złagodili ograniczenia prezydenckiej władzy w dziedzinie dysponowania amerykańskimi siłami zbrojnymi za granicą. O zmianie ustaw w tym względzie mówił też Sekretarz Stanu Cyrus Vance, wskazując szczególnie na poprawkę wniesioną przez sen. Dicka Clarka z Iowa, która zabrania użycia wojsk amerykańskich przeciwko wojskom kubańskim w Angoli, i poprawkę b. senatora Harolda Hughesa z Iowa i kongresmiana Leo Rayna z Kalifornii, ograniczającą działalność CIA za granicą.

Poważną przeszkodę w działaniach Prezydenta stanowi Ustawa o Władzy Wojennej, która zakazuje wysyłania wojsk amerykańskich za granicę na okres dłuższy niż 50 dni bez zgody Kongresu.

Tymczasem Kongijski Narodowy Front Wyzwolenia, czyli naczelna organizacja rebeliantów, donosi, że od 14 maja miasto Kolwezi i węzłowy ośrodek kolejowy Mutshatsha są całkowicie pod kontrolą rebeliantów, którzy wspiera wielu żołnierzy Zaire "setkami przechodzących na stronę Frontu" i już biorących udział w walce "na innych odcinkach".

Front zaprzecza doniesieniom o zabijaniu cudzoziemców i twierdzi, że za ich śmierć ponosi odpowiedzialność lotnictwo Zaire, które od niedzieli bombarduje Kolwezi.

Boks Czynnikiem Wpływowym

Miami (UPI) — Sandra Jones zrezygnowała z edukacji zawodowej w Akademii Policji Stanowej kiedy instruktor boks (przedmiotu obowiązkowego) 9 razy powalił ją na ziemię w czasie sesji instruktażu.

Sandra twierdzi, iż ograniczy swoje aspiracje i obecnie chce już tylko być policjantką w Miami.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

Zofia Chmiola

(z domu Bialek, żona śp. Antoniego, teściowa śp. George Paradowicz)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św., Tow. św. Teresy i Oddziału Pań przy posterunku Cragin Hanson Park Nr. 18 P.L.A.V., po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 15-go maja 1978 roku, o godzinie 6:30 wieczorem w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po 5-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 19-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 W. Fullerton ulica, naróżnik Mango do kościoła św. Jakuba. Msza św. o godz. 10-ej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Cecylia (Richard) Grossman, Mildred Paradowicz, Anthony (Dorothy), Alfreda Kratochvil, Clorraine (Henry) Sloper, Theodore (Arlene) i Joanne (Michael) DeGiulio, synowie, synowie, córki i zięciowie; Aniela Aniszko i Anna Kulis, siostry, wnuki, wnuczki oraz prawnuczęta, Rodzina w Polsce, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi Poterek, telefon 237-6400

(17-18)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn, brat, szwagier i wuj nasz, śp.

Konstanty Podgorski

(brat śp. Bolesława, szwagier śp. Bronisława)

Członek Tow. im. Karola Rozmarka Grupa 2993 ZNP, nagle, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 15-go maja 1978 roku, o godzinie 5:15 po południu w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 18-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Julian i Apolonia (z domu Kumanska), rodzice; Maria, Teofila Skoneczny, Stanisława, Józefina i Wacława, siostry; Feliks, brat; Regina, bratowa; Michał Gajewski, Kazimierz Koziol, Stefan Tarkowski i Bronisław Turkula, szwagrowie; oraz siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, telefon 421-5800.

(16-17)



NARITA, JAPONIA — Specjalne oddziały umundurowanej policji pilnują barykad na nowym lotnisku japońskim, przed grupą radykałów protestujących przeciw temu lotnisku. Radykali zajęli baraki mieszczące się w sąsiedztwie lotniska. Lotnisko: New Tokyo International Airport ma zostać oficjalnie otwarte w sobotę 20 maja. (UPI)

Turcja Grozi Zerwaniem z NATO

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

żyć się do Sowietów, z uwagi na obecną niemożliwość uzyskania broni amerykańskiej.

Embargo zostało uchwalone przez Kongres w rezultacie tureckiej inwazji na Cypr w 1974 roku. Turcja, tradycyjnie jeden z najpotężniejszych ogniw w organizacji wojskowej paktu NATO, została poważnie osłabiona militarnie w konsekwencji bojkotu. Zarówno przedstawiciele NATO jak i Pentagonu kilkakrotnie apelowali już o zniesienie embarga, które poważnie osłabia południowe skrzydło NATO w basenie Morza Śródziemnego.

Amerykańscy ustawodawcy domagają się jednak najpierw pokojowego uregulowania konfliktu na Cyprze, z

Nowa Broń Terrorystów

Tokio (UPI) — Ustalono, że terrorystyczne ugrupowania radykałów japońskich, które nie chcą dopuścić do uruchomienia nowego lotniska międzynarodowego Narita pod Tokio, posługują się w atakach na instalacje tego lotniska nową bronią, a mianowicie sterowanymi falami radiowymi modelami samolotów, które wyposażone są w bomby chałupniczego wyrobu i które mogą być kierowane na wybrany cel.

Dla zneutralizowania tej nowej broni, władze japońskie utworzyły wokół lotniska 18 stacji radiowych o różnej częstotliwości fal, które uniemożliwiają radiowe sterowanie modelami wyposażonych w bomby samolotów.

Zamordowano Mieszkankę Palatine

W piątek po południu znaleziono w miejscowości podmiejskiej Palatine, 30-letnią kobietę — bez życia. Ofiara miała na sobie liczne ślady pobicia.

Zwłoki 30-letniej Susan C. Moore, zamieszkl. pod adresem 311 N. Carter w Palatine, znaleziono zostały na jej łóżku — przez kolegów z pracy, którzy zaniepokojeni nie stawieniem się p. Moore do pracy, skontaktowali się telefonicznie z zarządcą budynku.

Przeprowadzający śledztwo urzędnik policji Terry Mazur, oświadczył, iż pani Moore nie żyła przypuszczalnie od kilku już dni. Zwłoki jej były nagie.

Władze policyjne oświadczyły, iż mieszkanka p. Moore została spłodrowana. Nie natrafiono wszakże na ślady włamania. Jak powiedział Mazur, pani Moore otrzymała ciosy w głowę i plecy.

Policja oświadczyła, iż zamierza przesłuchać jej przyjaciół jak również osoby, z którymi pracowała.

Witold Zechenter Zmarł w Krakowie

Zmarł (w Krakowie) Witold Zechenter, poeta, satyryk, publicysta tłumacz. Pisarz związany z Krakowem nie tylko miejscem urodzenia, ale i serdecznymi związkami uczuciowymi, z jego historią, architekturą, ludźmi, którzy kulturę Krakowa tworzyli. Pozostawił po sobie kilka pięknych książek z których jedna, "Upływa szybko życie", stała się bestsellerem czytelnictwem. Jej autor ujawnił w niej świetny talent gawędziarza, który potrafi interesująco opowiadać o zdarzeniach i ludziach, którzy przeszli już do historii. Żył lat 74.

gwarancjami w pełni poszanowania praw greckiej większości na wyspie.

Premier Ecevit ma przybyć do Washingtonu na szczytówkę NATO zaplanowaną na 30-31 maja br. Amerykańscy przedstawiciele rządowi niewątpliwie zechcą żeby spotkał się on z przywódcami Kongresu i poznał jak ważnym czynnikiem jest Cypr w niechęci ustawodawców wobec projektów zniesienia embarga.

Sukces Wietnamu

Bangkok (UPI) — Po raz pierwszy radio Hanoi, w audycji nadanej w języku wietnamskim i po angielsku, ujawniło taktyczne szczegóły orężnej rozprawy z Kambodżą. Podało mianowicie, że co najmniej dwie brygady wietnamskie, czyli około 6,000 ludzi, otoczyły cztery bataliony kambodżańskie, zmusiły je do odwrotu poprzez pola minowe, a niedobitków przepędziły przez granicę na terytorium Kambodży.

Do potyczki tej doszło na północ od miasta Ha Tien, którego 20,000 mieszkańców poprzednio ewakuowano.

Według informacji radia Hanoi nieprzyjacieli zostawił na polu walki 113 zabitych.

Kalendarz Zabaw

sobota, 20 MAJA

Klub Pojawian urzęda Zabawę Wiosenną w sobotę, 20 maja, w sali słowika, 3210 N. Milwaukee, o godz. 8 wieczorem. Do tańca grać będzie orkiestra Kujawiak. Zarząd i Komitet serdecznie zapraszają. — Jan Rebacz, prezes; Stanisław Pawula, przewodniczący.

Kalendarzyk Posiedzeń

czwartek, 18 MAJA

Tow. im. Agatona Gillera—Tomasza Zana, Grupa 170 ZNP, będzie miało swe miesięczne posiedzenie w czwartek, 18 maja, w Louis Hall, 1001 N. Wolcott, o godz. 8 wieczorem. Prosimy członków o liczne przybycie, bo są ważne sprawy do załatwienia. — Józef Tracz, prezes; Jan Strzyż, sekr. prot.

NIEDZIELA, 21 MAJA

Oddział Pań przy Posterunku Ironside Nr. 16 PLAV będzie miało swe posiedzenie w niedzielę, 21 maja, o 2 po poł., w sali par. Sw. Fidelisa, 1406 N. Washtenaw.

Prosimy koleżanki o przybycie, bo mamy dużo ważnych spraw do załatwienia. Weterani mają również posiedzenie w tym samym dniu. — Stefania Zachwieja, prezeska; Adelina Trent, sekr. prot.

Klub Gen. Sikorskiego będzie miał swe posiedzenie w niedzielę, 21 maja, w sali 1805 W. Division, o 1:30 po poł.

Prosimy wszystkie członkinie o przybycie. Po zebraniu będziemy obchodzić Dzień Matek. Następne posiedzenie odbędzie się we wrześniu. — Maria Milas, prezeska; Stella Kędzior, sekr. prot.

Tow. Króla Wład. Jagielly, Grupa 2206 ZNP, zawiadamia, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w sali parafialnej przy Wayne i Lyndale w niedzielę, 21 maja, o godz. 2 po poł. Prosimy wszystkich członków o przybycie. — Jan Wasiak, prezes; B. Madera, sekr. prot.

Polskie Nazwy Warzyw i Owoców

Wiadomo, że królowa Bona, Włoszka z rodu Sforzów, kiedy została żoną Zygmunta Starego, utyskiwała na polską kuchnię, w której dominowało mięso. Jedząc dziczyznę, wieprzowinę czy drób, tęskniła za sałatą, szpinakiem, kalafiorami i pomidorami.

A pamiętajmy, że w owym 16 wieku nie znano w Polsce jeszcze kartofli, które, choć przywieziono do Europy z Ameryki już w tymże stuleciu, rozpowszechniły się w Polsce dopiero w dwa wieki później. Zasmakował w nich Sobieski w oswobodzonym Wiedniu i posłał ich nasiona Marysieńce do zasadzenia w ogrodzie w Wilanowie. Ale nie od razu zyskały popularność nad Wisłą.

Postanowiła więc przedsiębiorcza Bona uzupełnić polskie jadłospisy.

Sprawdziła ze swej ojczyzny warzywa i — choć nie bez oporów ze strony konserwatywnych podniebień sarmackich — przyuczyła je powoli, poczynając od królewskiego dworu, do uznania jarzyn za smaczne uzupełnienie mięsni. Dlatego wiele z nich weszło do polskiej kuchni, przy-

stosując swe włoskie nazwy do wymogów polskiego słownictwa i fonetyki.

I tak włoski "cavolfiore" stał się kalafioriem, "spinaci" — szpinakiem, "pomodoro" — pomidorem, "carciofo" — karczochem, "asparago" — szparzakiem, "cipolla" — cebulą, a "insalata" — sałatą. Ale na tę ostatnią nazwę wpłynęła może również francuska "salade".

Na pamiętkę zaś włoskiego pochodzenia wielu warzyw, niektóre z nich otrzymały wspólne miano: włoszczyzna.

* * *

Jeżeli chodzi o owoce, to polskie nazwy pewnych ich rodzajów mają pochodzenie bardziej egzotyczne.

Drzewo brzoskwiniowe sprowadzili Rzymianie do Włoch z dalekiej Persji i nazwali jego owoc "malum Persicum," tj. jabłko perskie. Stąd wywodzi się po przemianach fonetycznych i polska "brzoskwinia," a także niemiecka "Pfirsich," francuska "peche" i angielski "peach."

Dwa wyrazy oznaczające w językach słowiańskich ten sam owoc, "kawon" i "arbuz" (lub "harbuz"), są pochodzenia tureckiego. Nazwa "kawon" była w 18 wieku bardziej rozpowszechniona niż "arbuz."

Ale "arbuz" nie dał za wygraną. Nie tylko utrzymał się jako nazwa owocu obok swego rywala, ale to on, a nie "kawon," kiedy podawano go do stołu konkurentowi, starającemu się o rękę panny, tradycyjnie oznaczał rekuze. U Prusa np. czytamy:

"Oświadczył się stanowczo i dostał jeszcze bardziej stanowczego orbuza."

Dodajmy na koniec, że wyraz "kastan" jest pochodzenia włoskiego ("castagna"), a pośrednio łacińskiego ("castanea").

★ Praca

★ Praca

Machine Operators

Join the company that produces the famous Skil-saw and work for a leader in the power tool industry. Skil Corp., known for quality and dependable power tools, has several openings for experienced Machine Operators in the following areas:

- Turret Lathe
- Precision Grinders (ID, OD or CENTERLESS)

All applicants must be able to read blueprints and use appropriate measuring devices.

We have many long service employees who are proof of our strong record of stability and job security. Excellent wages coupled with top benefits including a life/health insurance package, profit sharing, pension program, paid holidays, discount on all Skil products as well as an employee credit union.

SKIL
POWER TOOLS

Contact Mr. Pease
286-2000, Ext. 203
OR APPLY
5033 N. Elston Ave., Chicago, Illinois
CTA TO DOOR

(near junction of Kennedy & Edens Expressways)
Equal Opportunity Employer m/f

RESTAURANT

BROILER MAN
SAUTE MAN
CARVERS
PANTRY MAN

Needed for Midtown 1st Class restaurant. Must be experienced. Excellent starting pay and benefits.
For interview call 644-1221

COOK

Needed to work in modern health care facility in Morton Grove. Experience helpful but will train. For more information or interview call:
965-8100 Ext. 44

POTRZEBNA POMOC DO WSZYSTKICH DZIAŁÓW

Do prowadzenia gospodarstwa, do kuchni, do pielegniarstwa.
CRAWFORD TERRACE
NURSING CENTER
9125 S. Pulaski
Evergreen Park, IL 60642
636-3080

MAŁŻEŃSTWO EMERYTÓW lub OSOBA SAMOTNA

do zamieszkania i pracy na farmie.
359-4800

POŁUDNIOWE PRZEDMIESIE

Chemiczna fabryka, zatrudni przy pakowaniu. Dobra zapłata i świadczenia. Musi mieć własny samochód.
Dzwonić MR. DERMA
785-2407

JANITORS i JANITRESSES

Tylko z doświadczeniem. Stała praca. Nocna zmiana. Zgłaszać się w ciągu tygodnia od 3 do 5 po poł.

5251 NORTH MILWAUKEE AVE.

POSZUKUJEMY

SPAŁACZY i sekretarki
Świetna pensja i świadczenia
IRENE'S EMPLOYMENT AGCY.
631-2110

POTRZEBNA osoba do biura podróży ze znajomością języka angielskiego. 276-4246.

COOK

9:30 A.M. to 2:30 P.M.
Mon. — Fri. Must speak English.
Young man or woman
NICKEL BAG LTD.
4740 River Rd., Schiller Park, IL
671-2788

★ Pomoc Domowa

OD ZARAZ odpowiedzialna gospodyni z zamieszkaniem 5 dni. 6200 północ — 5000 zachód — Chicago. Pracująca rodzina, jedno 11-letnie dziecko. \$85 tygodniowo. 589-5353 w ciągu dnia, wieczorami: 774-3627.

POTRZEBNA gospodyni do pracy w domu przez 5 dni w tygodniu. Angielski niewymagany. \$80 tygodniowo. Dzwonić po 7 wieczorem w jez. angielskim: 677-5090.

GOSPODYNI

Sprzątanie domu, w czwartki (lub możliwe w piątki). Mówiąca po polsku OK, ale prosimy dzwonić w jez. angielskim
779-6706

Potrzebna Kobieta

Do Sprzątania.
Zamieszkać w okolicy
Mount Prospect.
870-0009, po 9 wieczór.

POSZUKUJE SIĘ kobiety do 1-rocznego dziecka. Poza Chicago. Zamieszkać. Dzwonić BR 8-9677.

NEEDED experienced cleaning lady for elegant house. Must speak English. 282-0757.

★ Pomoc Domowa

KOBIETA do sprzątania 1 lub 2 dni w tygodniu w Wilmette. Dobra transportacja. Dzwonić po angielsku; 251-5387 po 6 wieczorem.

LIVE IN
HOUSEKEEPER

6 or 7 day week. Good salary. Must speak some English. Oakbrook area. 887-7378

LIVE-IN

Baby-sitter to care for 4 year old child. 6 days per week. Light house-keeping.

Call 664-5469
after 6:00 p.m. or weekends.

★ Poszukuje Pracy

ARCHITEKT z Polski poszukuje pracy. 278-1290 od 6 — 8 wieczór.

★ Praca Żeńska

DOSWIADCZONA
MANIKURZYSTA

potrzebna na pełen lub część czasu do męskiego salonu.

Konieczne trochę angielskiego
Dzwonić między 4 i 8 wieczorem
966-8461

PRACA BIUROWA

Pani mówiąca po polsku do pracy na pełen czas. Dobre wynagrodzenie. Po osobiste "interview" dzwonić między 12-4 po poł.

452-6475

POSZUKUJE fryzjerki. Angielski niekonieczny. Dzwonić: 652-7071 lub 652-5782.

GOOD SEAMSTRESS

Full time job
all year round.
Good pay
248-7990

RECEPTIONIST AND
GENERAL OFFICE
ACCOUNTS PAYABLE

Full time position for girl with experience and typing skills. Immediate opening. Please call.

FEDERAL FABRICATOR &
FINISHERS
2541 S. WASHTENAW
254-8100

RECEPTIONIST

Full time. Hours 8 a.m. to 4 p.m. Good location.
CHICAGO HEALTH CLUB
321-9600

NURSES AIDES

Day & P.M. shifts. Will train. Nazarethville retirement home located in Des Plaines.
Call 297-5900

SEWING MACHINE
OPERATORS
WANTED

Excellent pay, piece work, steady job. Lots of overtime. Good working conditions. Polish speaking foreladies.

BLAIR FASHION, INC.
2650 W. Belden Ave.
342-2410

RECEPTIONIST

Receptionist who speaks Polish and English to work in Dental Office. No Experience Necessary
CALL MRS. SANDERS

738-0762

Lekka Praca
Fabryczna
Na 4 Piętrze
KAYMAN INC.
1308 N. ELSTON
HU 9-1206

★ Praca Męska

PRZYJMIEMY do pracy narzędziowców (tylko dobrych fachowców). Dobra zapłata. Załatwimy pobyt stały. Dzwonić (616) 343-3137 do godz. 4 ppi.

JANITOR

Need person for one near North & two So. side Funeral Homes. Must join union & have own transportation.

Call Mon. thru Fri.
Between 8 A.M. & 8 P.M.
735-4251

★ Praca Męska

SERVICEMAN

For Restaurant Equipment Mechanical Ability and Basic Knowledge of Electricity essential. Steady Employment. Truck furnished. Ins. available. Wages commensurate with ability.
298-2225

SUPERVISOR

For janitorial
services.

Must speak English.

Call: 243-4804

Ask for Ted.

Potrzebni

MĘŻCZYZNI

w ŚREDNIM WIEKU

Do pracy

przy remontowaniu maszyn.

Dzwonić: 378-1515

USŁUGI

JANITORSKIE

Praca dorywcza. Okolica Elk Grove.

297-9463 lub 543-0515

GENERAL FACTORY

Factory experience necessary. Pd. holidays, pd. vacations. Must speak English. Apply at

2214 N. WAYNE
7 A.M. to 3:30 P.M.

CHOCOLATE DIPPER

EXPERIENCED

Full or part time.

Near north location

Call 939-6200

Potrzebni

MĘŻCZYZNI do OGÓLNEJ PRACY w FABRYCE

Praca tylko w pełnym wymiarze godzin.

BELMONT CABINET CO.
3818 W. Belmont

Potrzebni

MĘŻCZYZNI
do ROBIENIA SZAFEK
z FORMAŁKI

Najlepsi fachowcy tylko. Muszą mówić po angielsku. Praca stała, dobra zapłata i dużo innych świadczeń. Zgłoszenia oświadczenia tylko.

IMPERIAL

KITCHEN and BATHS

8210 W. 47th Street

Lyons, IL.

TREE TRIMMERS
/TOPPERS

The Village of Oak Park is seeking 2 individuals for our Forestry Division. Must have experience in tree trimming/topping, have valid C or D license. Apply Personnel Division.

VILLAGE OF OAK PARK

LOMBARD/MADISON

Affirmative Action Employer M/F

DO PAKOWANIA

i OBIERANIA z KOSCI — WOŁOWINA i WIEPRZOWINA. Praca stała. Pytajcie o p. Ray

WINDY CITY MEAT CO.

6915 S. State, Chicago

ZRĘCZNY
MĘŻCZYZNA

Wyszukujemy osobę by mogła zarobić \$20,000 rocznie poza normalną pracą. Musi się znać na narzędziach i mówić trochę po angielsku.

Dzwonić wieczorami

736-0015

DIE SETTERS

Experienced people to set up blanking, forming and progressive dies with air and roll feeds.

Excellent company benefits including free insurance and profit sharing.

NIGHT SHIFT
(5 P.M. to 1:30 A.M.)
Plus Overtime

PARKVIEW
METAL PRODUCTS

4923 W. Armitage
622-8414

(EJC)

★ Praca Męska

MACHINISTS

An Agressive 2nd Generation Company Has A Future For You!!

- Boring Mill Operators
- Machine Repairmen
- Turret Lathe Operators
- Cinematic Operators
- Bridgeport Operators

Year round work, NO LAYOFFS, profit sharing, hospitalization, and sick pay. 10 to 20 hours overtime if desired.

CALL: MR. HANSON

374-3085

POTRZEBA

MĘŻCZYZN

Do pracy wieczorami i w nocy do ogólnej pracy przy czyszczeniu, sprzątaniu i układaniu materiału w magazynie.

Staća praca, dobra zapłata i liczne inne świadczenia. Dobre i przyjemne warunki pracy.

Zgłoszcie się osobiście do:

ACE

Transformer Co.
4545 W. Armitage

TOOLMAKER

Must have experience in die repair work. Excellent company benefits.

KLEIN TOOLS, INC.

7200 McCormick Rd.

Chicago, Ill. 60645

677-9500

POTRZEBNY

KUCHARZ

Do wydawania Posiłków z Pewnym Doświadczeniem

Staća Praca • Doskonała Zapłata

Wiele Nadgodzin

Przyjemne Warunki Pracy

Zgłoszcie się Osobiście Do:

PILSEN

RESTAURANT

6725 W. Cermak Rd.

Berwyn, IL.

Tel.: 484-2294

MACHINISTS

Lathes, Mills, or Drill Press. Need 2 years minimum experience. Competitive salary and good fringe benefits. Both full and part time openings on 1st shift.

Apply

ELLIS CORP.

2444 N. Pulaski Road

or Ask for FRED

772-6744

FORK LIFT MECHANIC

Unltd. overtime, outside service, full benefits, profit sharing. Auto mechanic wanted to work on fork lifts. 2 yrs. at previous employer required. Call: ATLAS SO. SER. CTR.

586-5050

JANITOR

Na część dnia, wieczorami, mały biurowy budynek. Mówiący po polsku OK. Interview po 5:30 wieczorem: 33 W. Hubbard St.

ROOFERS

Experienced flat roofers wanted.
833-0200

SHEET METAL
LEAD MAN

Opportunity for experienced leadman in precision sheet metal firm. Excellent benefits, outstanding opportunity for advancement.

CALL:

COMFAB, INC.

455-3131

DO PRACY PRZY

"ALUMINIUM SIDING"
Z doświadczeniem lub do nauki. Dzwonić: 736-9482

SHIPPING AND RECEIVING
Experience helpful but will train. Permanent, full time. Apply in person.
671-5565
ARITECH CORP.
10505 Delta Parkway
Schiller Park, Ill.

MACHINISTS

We have openings for the following jobs in our Tool Room:

- MOLD REPAIR MAN
- JUNIOR MOLD MAKER
- MAINTENANCE MACHINIST
- MACHINIST — TOOL ROOM

Over time is available.

Good company benefits

PRECISION VALVE CORP.

2930 N. ASHLAND AVE.

PHONE: 348-1201

★ Praca Męska

SHEET METAL

Rapidly growing medium sized company needs all-around sheet metal man. Must be able to operate all common machines and make all set-ups. Full benefits, pay and future.

Call 321-1330 betw. 9 & 11 a.m.

DRILL PRESS &
MILLING MACHINE
OPERATORS

Excellent working conditions and benefits.
DAYS ONLY. Apply in Person

MACHINERY PRODUCTS CORP.

2020 N. Major Ave.

TOOL & DIE MAKER

with job shop experience. Progressive dies. Top pay. Good benefits. Overtime. Must speak some English. N.W. side of Chicago.

RUMCO METAL PRODUCTS

2131 N. Wood St.

278-7683

MAINTENANCE
MECHANICS

We need experienced men in installing, maintaining and repairing of high speed production machinery and general plant equipment. Good benefits provided.
PRECISION VALVE CORP.
2930 N. Ashland Ave.
Phone: 348-1201

Potrzebny

MĘŻCZYZNA

Do Ogólnej Pracy Biurowej. KONIECZNA DOBRA ZNAJOMOŚĆ JEZYKA POLSKIEGO I ANGIELSKIEGO, jak również umiejętność pisania na maszynie. Wszystkie świadczenia. Proszę zgłaszać się osobiście do:
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO
1201 N. Milwaukee Ave.
(narożnik Division Ul.)
od 8 rano do 3 po południu.

MAGAZYNIER — WAREHOUSEMAN

Przeszkolony w obsłudze "fork truck" i dźwigu. Mówimy po polsku.
Industrial Storage Warehouse
4343 W. Ohio, Chicago, IL.
722-6606

pytajcie o Dave Templeton

PLASTIC INJECTION SET-UP MAN

1st SHIFT

Must have experience with various type of materials. Light maintenance required. Good benefits and pay. Permanent daytime job.

678-2590

Evenings: 774-2872

MASZYNISTA

Potrzebujemy dobrego doświadczonego maszynistę-narzędziowca, zdolnego ustawiać maszynę, robić części i pracować z matrycy. Zakład w mieście. Pierwsza zmiana. Klimatyzacja. Najwyższe wynagrodzenie i świadczenia firmowe.

EMBOSOGRAPH CO.

1430 W. Wrightwood

Dzwonić do: L. Frizane

472-6660.

Potrzebujemy doświadczonego

OPERATORA TOKARKI

oraz

OPERATORA OBRABIARKI

— FREZARKI

Na pełen czas, stała praca, darmo ubezpieczenie szpitalne, dobre warunki pracy. Fabryka w południowo-zachodniej dzielnicy.

847-5089

TOOL & DIE REPAIR

Progressive company needs experienced men for job shop die work.

Call:

586-0300

★ Do Wynajęcia

4 POKOJOWE mieszkanie, 1 sypialnia. Okolica: Belmont — Kedzie. \$150 plus użyteczności. 394-2747.

6 POKOI, świeżo odnowione z garażem do wynajęcia. Północny zachód. Dzwonić po 6-iej: 278-8162.

3 UMEBLOWANE pokoje, czyste, ciche. Proszę zgłaszać się, mówiąc po angielsku, do: Mr. Lasco, 1513 W. Ohio, 2 piętro.

FOR newly wed. 4 rooms, Couch house, stove and refrigerator. English speaking. — 282-0757.

4 POKOJE, umeblowane, nowoczesne, widne. AR 6-9332, po 5-iej.

PRZYJMIĘ panią do wspólnego mieszkania. 725-2162.

★ Kontraktorzy

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO

- ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
- SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
- ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE
- MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
- ROBOTY GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

GDZIE UCIEKAJĄ TWOJE PIENIĄDZE?

FIRMA

OPALOWA

w ziemie



POMOCY! Bardzo zła, lub nie wystarczająca izolacja.

FIRMA

ELEKTRYCZNA

w lecie



Odpowiednio izolowany



\$\$\$

CALOROCZNY

KOMFORT

PRZESTAŃ MARNOWAĆ SWE PIENIĄDZE
I NASZĄ ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ

Firma Northern Illinois z przyjemnością poda Wam ile izolacji potrzebujecie i obliczy kosztą Wasze za darmo.

Dzwonić dzisiaj 478-7676

Nasi pracownicy obliczą wielkość ekwipunku do ogrzewania i ochładzania Waszego domu, oraz wymagania wentylacyjne.

940 MADISON

OAK PARK

ABCO HEATING &
AIR CONDITIONING INC.

★ KANALIZACJA

Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi.
Czyszczymy zbiorniki kanałów odpływowych.
Licencjonowani i bondowani.

J. & C.

SEWERAGE & DRAINAGE
TEL.: 283-0666

UWAGA!

1-A SEWER ROOTER

\$40 — wyczyszczymy zbiorniki kanalizacyjne, otworzymy główne przewody, linie zlewowe lub NIC NIE POLICZYMY. Mamy doświadczenie od 20 lat. Przewody muszli, zlew, zlew do prania otwieramy. Odbudujemy zbiorniki kanal., instalujemy kontrolę przeciw-powodziową. Przyczyszczamy rynny. Darmo kosztorysy! Licencjonowani i bondowani. Szybka, odpowiedzialna obsługa 24 godzinna. Radiowy kontakt. 847-2914 lub 927-6082

KOMPLETNA obsługa kanalizacyjna i hydrauliczna. Przyczysz

Wyrok Sądu w Sprawie Funduszy Na Przerywanie Ciąży

Dla Kobiet Korzystających z Pomocy Opieki Społecznej

Federalny Sąd Okręgowy nakazał w poniedziałek odpowiednim władzom stanowym zabezpieczenie funduszy dla Medicaid na pokrycie kosztów przerywania ciąży dla kobiet korzystających z pomocy opieki społecznej.

Sears Wycofał Ogłoszenia z 4 Programów TV

Firma Sears Roebuck & Co. wydała przed paru dniami oświadczenie, stwierdzające, iż wycofała swe płatne ogłoszenia z czterech programów telewizyjnych. Chodzi tu o tego rodzaju programy, w których nasilenie elementów zbrodniczości i gwałtu, jest szczególnie duże.

Sears wycofał swe ogłoszenia z nastp. programów: Charlie's Angels, Six Million Dollar Man, Three's Company oraz Barnaby Jones. Komunikat w tej sprawie podał rzecznik firmy Wiley Brooks. Sears posiada swe sklepy łańcuchowe w całym Stanach Zjednoczonych.

"Wyrażamy opinie, iż powinniśmy uczestniczyć w takich programach, które oglądane są przez całą rodzinę," powiedział Brooks. "Nie znaczy to, aby były to programy przeznaczane dla małoletnich, lecz takie, by mogły je oglądać dzieci. To samo odnosi się i do rodziców, którzy nie powinni być wystawiani na ryzyko, jakie wiąże się z zaskoczeniem nieprzystojną treścią programów."

Dodał on, iż cztery wspomniane programy, nie odpowiadają wysuniętych przez firmę założeniom.

Decyzja podjęta przez zarząd firmy, ujawniona została w następstwie akcji pikietowania sklepów Sears'a, t. zw. Sears Tower. Protestująca grupa wystąpiła z żądaniem bojkotu sklepów Sears'a.

Sędzia tego sądu, Alfred Y. Kirkland podpisał wyrok, który zabrania stanowi obcinania funduszy na pomoc medyczną dla ubogich kobiet.

Przeciwko prawom Illinois pozwalającym na takie praktyki wystąpiło minionej jesieni dwóch lekarzy, zajmujących się głównie robieniem zabiegów przerywania ciąży oraz Chicago Welfare Rights Organization. Sędzia Kirkland oświadczył, że prawa stanu Illinois są w sprzeczności z federalnym Aktem Social Security, na podstawie którego poszczególne stany otrzymują fundusze na Medicaid i inne akcje prowadzone z ramienia opieki społecznej.

Prawnik Arthur A. Quern'a, dyrektora stanowego Departamentu Opieki Społecznej, dowodili, że stan powinien mieć prawo odmawiania wypłat z kasy Medicaid za zabiegi przerywania ciąży, które nie były konieczne ze względu na konieczność ratowania życia czy zdrowia kobiety.

Prawnik strony oskarżającej, Aviva Futorian, przekonała sąd o tym, że niektóre rodzaje skrobanek koniecznych ze względów medycznych robi się nie koniecznie wtedy, kiedy przerywanie ciąży ma uratować zdrowie czy życie kobiety, ale wtedy, kiedy wymagane są ze względów terapeutycznych. Sędzia uznał wobec tego, że "ponieważ program opieki społecznej dla ubogich wprowadzony jest po to, by zapewnić im podstawową pomoc medyczną, sąd uznaje, że stan Illinois musi też zapewnić fundusze na zabiegi lecznicze". Dodał on też, że stan nie może podejmować decyzji dotyczących np. leczenia chorych. W niektórych przypadkach chodzi przecież nie o usunięcie ciąży, ale o inny zabieg, np. właśnie leczniczy. Decyzję dotyczącą konieczności przeprowadzenia takiego zabiegu może w końcu podjąć tylko lekarz.

Do najważniejszych usterek Departamentu zalicza się zbyt małą ilość pracowników zajmujących się poszczególnymi sprawami. Stwierdzono, że potrzeba jest najmniej 200 dodatkowych pracowników i \$2.5 miliony, aby Departament mógł funkcjonować normalnie.

W chwili obecnej nastrój pracowników jest bardzo pesymistyczny. Wielu z nich rozgląda się za inną pracą w prywatnych agencjach opieki nad dziećmi, gdzie warunki są zupełnie inne. Podobno pracownik prywatnej agencji odpowiada za ok. 25 spraw, a pracownik Dept. Stanowego musi zajmować się od 150 do 160 sprawami.

Możliwość być zainteresowani w doprowadzeniu do śmierci Alemana." Rose nie wdał się w dyskusję dotyczącą bliższych szczegółów tej sprawy.

Wiadomości powyższe ujawniono na przesłuchaniu, na którym ponownie rozpatrywano kwestię kaucji za Alemana i drugiego przestępcę, Leonarda Foresta.

I tym razem odmówiono im prawa do opuszczenia więzienia za kaucją.

Prokuratura czyni starania zmierzające do wydania orzeczenia stwierdzającego, że Aleman i Foresta są przestępcami wyjątkowo niebezpiecznymi." W takiej sytuacji sąd mógłby dodać do ich wyroków dodatkowych 25 lat więzienia. Na rozprawie, która odbyła się 5 maja uznani zostali winnymi dokonania szeregu włamań i organizowaniu spisku. Wykroczkę tych dopuścili się na terenie Illinois i Indiana.

Adwokat Alemana, Raymond J. Smith, potwierdził wiadomość o trzymaniu jego klienta w odosobnieniu. Powiedział on, że Aleman trzymany jest w celi długiej na 6 a szerokiej na 4 stopy. Rzecznik więzienia Metropolitan Center sprostował tę informację, mówiąc, że cela, w której przebywa Aleman ma 7 na 12 stóp powierzchni.

Aleman i Foresta, który też zatrzymany jest w więzieniu, tyle tylko, że nie jest trzymany w odosobnieniu, mają stawić się na następną rozprawę — na której zapadną wyroki — 6 czerwca.



IZRAEL — Premier rządu Izraela Menachem Begin składa wieńiec w czasie uroczystości dla uczczenia poległych w wojnach o Izrael, w wigilię 30-lecia powstania państwa izraelskiego. (UPI)

Związki Zawodowe Krytykują Dept. Opieki Nad Dziećmi i Rodzinami

Związki Zawodowe zrzeszające pracowników miejskich i stanowych instytucji skrytykowały Dept. Opieki nad Dziećmi i Rodzinami. W opublikowanym raporcie, który zostanie przedstawiony ogólnej Sesji Legislatury Stanowej w tym tygodniu, stwierdzają, że jeżeli Departament ten nie otrzyma dodatkowych funduszy na poprawienie obecnego stanu, będzie w poważnym kłopotcie.

Do najważniejszych usterek Departamentu zalicza się zbyt małą ilość pracowników zajmujących się poszczególnymi sprawami. Stwierdzono, że potrzeba jest najmniej 200 dodatkowych pracowników i \$2.5 miliony, aby Departament mógł funkcjonować normalnie.

W chwili obecnej nastrój pracowników jest bardzo pesymistyczny. Wielu z nich rozgląda się za inną pracą w prywatnych agencjach opieki nad dziećmi, gdzie warunki są zupełnie inne. Podobno pracownik prywatnej agencji odpowiada za ok. 25 spraw, a pracownik Dept. Stanowego musi zajmować się od 150 do 160 sprawami.

R.T.A. Ratuje C.T.A.

Regional Transportation Authority podało do wiadomości, że postanowiono zakupić posiadłości należące do Chicago Transit Authority za \$20 milionów. Zdecydowano się na ten krok w celu uratowania CTA przed niezapłaconiem ostatniej raty za zaciągnięte w 1947 r. długie obligacyjne. CTA musi zapłacić \$14.5 milionów już 1 lipca br. Pozostałe pieniądze zostaną zatrzymane na zapłacenie następnej raty w wysokości 18 milionów dolarów, która przypada na rok 1982.

W 1947 r. CTA zaciągnęło te długie w celu wykupienia sprzętu do bankrutujących firm przewozowych na terenie Chicago. Były nimi: Chicago Surface Lines i Chicago Rapid Transit Lines. Dług ten wynosił wtedy \$105 milionów. Poprzednio CTA było w stanie płacić raty bez kłopotów. Dopiero ostatnio, po przejściu przez szereg kryzysów finansowych zagroziło mu nie wywiązanie się ze zobowiązań.

Dyrektor RTA, Dan Baldino powiedział, że postanowienie takie zapadło dlatego, że członkowie agencji chcą zapobiec sytuacji podobnej do przestłuchaniach.

Nowa Fabryka Chicagowskiej Firmy

Firma Schwinn Bicycle Co. zatwierdziła plan zakupu 140-akrowej parceli w Tulsa, Okla., na której powstanie nowa fabryka tej firmy. Przewiduje się, że kosztta jej budowy wyniosą 40 milionów dolarów.

Wyniki Wyborów

W dniu wczorajszym w dwóch wardach odbywały się wybory na aldermanów. W wardzie 46 zwyciężył większością głosów Ralph Axelrod, kandydat popierany przez partię demokratyczną. Axelrod otrzymał 5,575 głosów, czyli 54%, a jego przeciwniczka, Helen Schiller, otrzymała 3,475 głosów. Trzeci kandydat na stanowisko aldermana w 46 wardzie Mike Horowitz otrzymał 1,137 głosy. W wyborach tych był jeszcze jeden kandydat — Carl Lezak, który otrzymał tylko 9 głosów, ale wdał się w sprzeczkę z jednym z dyżurnych w czasie wyborów, kapitanem precynktu i został aresztowany. Cała spreczka skończyła się złożeniem kaucji w wysokości \$1,000 od zarówno Lezaka jak i wmieszanej osoby.

Wybory w wardzie 48 nie zostały rozstrzygnięte. Ross Harano otrzymał największą ilość głosów, bo 4,760 (45.9%), ale nie uzyskał wymaganej większości. Jego przeciwniczką w tych wyborach była Marion Kennedy Volini, która otrzymała 4,522 głosy (43.6%). Trzeci kandydat otrzymał 1,087 głosów. Pani Volini znana ze swej pracy społecznej na terenie dzielnicy, była popierana przez chicagowską Partię Republikańską.

Dodatkowe wybory w tej wardzie wyznaczone są na dzień 13 czerwca.

Oskarżenia o Demoralizację Małoletniej

Para małżeńska zamieszkała na północnej stronie miasta, postawiona została we wtorek w stan oskarżenia — za uprawianie niedozwolonych stosunków płciowych z 13-letnią dziewczynką, zatrudnioną jako tzw. "baby sitter". Postawiony w stan oskarżenia mężczyzna pracuje w dwóch sklepach sprzedających książki i pisma pornograficzne.

Wielka ława przysięgłych powiatu Cook postawiła w stan oskarżenia 45-letniego Raymonda K. Brown, zamieszkałego pod adresem 652 W. Oakdale oraz jego 19-letnią żonę, Lori. Oboje oskarżeni są o uprawianie niedozwolonych stosunków płciowych oraz demoralizację nieletnich.

Władze policyjne oświadczyły, iż 13-letnia dziewczynka, uczyszczająca do siódmej klasy szkoły powszechnej na północnej stronie miasta, zatrudniona była przez 18 ostatnich miesięcy, opiekując się dzieckiem oskarżonej pary. Jak twierdzą władze policyjne, dziewczyna namówiona została do udziału w stosunkach płciowych, po uprzednim zażyciu marijuany.

Sledztwo wykazało, iż po pewnym czasie, 13-latką wpadła w depresję psychiczną i chciała popełnić samo-

8 Lat Więzienia Za Porwanie

Jesse Smith, lat 17, skazany został na osiem lat więzienia za porwanie 14-letniego Johna Zinna, Aurora. Wtargnął on do jego domu, splądrował go, następnie zmusił Zinna, grożąc mu bronią, do wejścia do bagażnika samochodu i wywiózł do Chicago, gdzie go uwolnił. Zatrzymany został dzień później przez policję i aresztowany, na rozprawie sądowej przyznał się do winy.

Thompson w Sprawie Segregacji Rasowej w Szkołach

Gubernator Thompson oświadczył we wtorek, iż istnieje potrzeba ustalenia nowych celów, jakie przyswiecałyby zakończeniu akcji segregacji rasowej w szkołach chicagowskich.

Przemawiając w Chicago, w ramach konferencji prasowej, gubernator stwierdził, iż miasto Chicago przedstawia rzadki w swym rodzaju problem w zakresie desegregacji.

Powiedział on, iż t. zw. mniejszości rasowe na terenie naszego miasta, stanowią aktualnie większość, gdy idzie o ilość dzieci uczyszczających do tutejszych szkół.

Thompson powtórzył swą poprzednią wypowiedź, stwierdzając, iż podziela on pogląd Chicagowskiej Rady Szkolnej, która postanowiła przedłużyć o dalszych 6 i pół miesiąca okres czasu, w ciągu którego zakończona ma być w tutejszych szkołach akcja desegregacji rasowej.

Dodał on, iż władze stanowe zamierzają odczekać ten okres, by przekonać się, czy ochniczy plan, opracowany przez superintendenta chicagowskiego szkolnictwa, J. Hannon'a, możliwy jest do wykonania.

Prezydent Carter w Chicago

W następnym tygodniu, w czwartek, przyjedzie do Chicago prezydent Carter. Początkowo wizyta miała ograniczać się jedynie do uczestników w specjalnym obiedzie w związku ze zbieraniem funduszy na kampanię wyborczą. Obecnie wizyta ta zostanie przedłużona. Prezydent zadecydował udzielić 30 minutowej konferencji prasowej przed obiadem.

W piątek Prezydent uda się do Springfield, gdzie weźmie udział w śniadaniu, za uczestnictwo w którym, płaci się \$500 od osoby. Śniadanie to jest również imprezą przewidzianą na zbieranie funduszy wyborczych. Tym razem jednak dla Michaela J. Bakalisa, obecnego kontrolera miejskiego, który ubiega się o stanowisko gubernatora w następnych wyborach.

Podobno trwają również rozmowy na temat ewentualnego wystąpienia Prezydenta przed Legislaturą Stanową.

Przewodniczący Komitetu Centralnego Partii Demokratycznej w powiecie Cook, George Dunne powiedział, że chicagowska konferencja prasowa odbędzie się w hotelu Bismarck, tuż przed bankietem. Po konferencji Prezydent weźmie udział w małym przyjęciu urządzonym dla Alexa R. Seith, demokratycznego kandydata na senatora, a dopiero potem pójdzie na bankiet.

Gospodarze spodziewają się, że około 7,000 osób weźmie udział w tym bankiecie.

bójstwo. W międzyczasie została umieszczona w szpitalu dla nerowo chorych, Illinois Masonic. Dziecko zwierzyło się na temat swych doświadczeń seksualnych, najpierw lekarzowi, a później matce. W wyniku jej zeznania, zawiadomione zostały władze.

Brown zatrudniony był w sklepie z materiałami pornograficznymi. Jeden ze sklepów mieści się u zbiegu ulic Broadway i Buena, a drugi w pobliżu Damen i North Ave. Pani Brown została zwolniona za kaucją w wys. \$5,000. Na męża jej, który stawić ma się w środę w Sądzie Karnym, nałożono kaucję w wys. \$15,000.

Zmarła Kolejna Ofiara Wypadku

W sobotę zmarła kolejna ofiara wypadku drogowego, który wydarzył się w minioną środę w pobliżu Benton, Ill. Władze podały, że w szpitalu Firmin Desloge w St. Louis zmarł Carlos Nunez, lat 17, student z Wenezueli. W wypadku tym zginął także Dean C. Mandrell, lat 17, z Benton.

Trzeci pasażer, który siedział na tylnym siedzeniu samochodu, Randall S. Linson, lat 19, odniósł lżejsze obrażenia i po krótkim pobycie w szpitalu został zwolniony do domu. Policja podała, że kierowcą samochodu był Nunez, chociaż pierwotnie przypuszczano, że był nim Mandrell.

Żona Strzela, Mąż Aresztowany

Zaleen Jaber, 19, postrelila śmiertelnie intruza, który próbował włamać się do mieszkania. Intruzem był Dale Proffitt, 24. Podobno poprzednio Dale wraz ze swymi kolegami pobił p. Jaber.

We wtorek policja aresztowała męża Zaleen, Mohammeda Jaber, 27. Został on oskarżony o posiadanie broni bez pozwolenia. Broń ta nie była zarejestrowana. Chodziło tu naturalnie o broń, z której żona Jabera zastrzeliła bandytę.

Krzysztof Zanussi w Chicago

W ciągu ubiegłego weekendu bawił w Chicago wybitny polski reżyser filmowy młodego pokolenia, Krzysztof Zanussi.

W niedzielę, odbył się w Ośrodku Filmowym, mieszczącym się przy Chicagowskim Art Institute, pokaz filmów Zanussiego. Przy wypełnionej sali, zaprezentowano dwa filmy wybitnego polskiego twórcy filmowego: "Barwy ochronne" i "Bilans kwartalny." W przerwie, pomiędzy projekcją filmów Zanussi, który znakomicie włada językiem angielskim, odpowiadał na liczne pytania dotyczące jego twórczości. Wywiązała się długa i interesująca dyskusja.

Krzysztof Zanussi pozostanie w Stanach Zjedn. przez miesiąc.

173 Aresztowanych

Wczoraj w czasie demonstracji Irańczyków przeciw szachowi Mahammed Reza Shah Pahlevi wybuchła bójka. Policja musiała interweniować i aresztowała 173 osoby, w tym 141 mężczyzn i 32 kobiety.

Irańscy demonstranci zebrali się przed Prudential Building. Początkowo demonstracja ta odbywała się spokojnie. Dopiero około godz. 5 po poł., podobno na skutek prowokacji jednego z przyglądających się, wybuchła bójka. Na miejsce bójki przyjechało 200 policjantów. W całym tym zamieszaniu trzech policjantów i jeden z cywilów zostali ranni.

Aresztowane osoby zostały przewiezione na stację policyjną przy ul. State. Większość z nich zwolniono. Zatrzymano jedynie tych, którzy byli wmieszani w bójkę.

Oplaty

w Szpitalu Powiatowym
Szpital powiatowy boryka się z trudnościami natury finansowej. We wtorek Cook County Health and Hospitals Governing Commission zaproponowała wprowadzenie minimalnych opłat za usługi. Oplaty te będą płacone przez pacjentów, którzy nie są na zapomocze. Do chwili obecnej wszystkie usługi były bezpłatne.

Propozycja ta wymaga zatwierdzenia przez Radę Powiatową. Później poddana będzie okresowej próbie.

W dalszych zaleceniach Komisja ta zaproponowała podniesienie opłat za usługi i posiłki w kafeterii szpitalnej, podwyższenie opłat za parkowanie samochodów. Równocześnie proponowano też podniesienie opłat za pokój szpitalny. Komisja zatwierdziła mianowanie zespołu 3 osobowego, który zajmie się ściąganiem zaległych opłat za usługi szpitalne.



CHICAGO — Alexandras Skopas wita się ze swą żoną, zaraz po przyjeździe na lotnisko O'Hare. Skopas nie mógł otrzymać wizy wyjazdowej z Rosji od 20 lat. Przyjechał on do Chicago 10 maja br. (UPI)